



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Dep. J. L. Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres
Avda. Cervantes y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 15 FEBRERO 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.651. — PRECIO 6 PESETAS

El niño bilbaíno puede ser operado en España

MADRID, 14. (Pyresa). — La Dirección General de Sanidad ha hecho pública la siguiente nota: «Ante la noticia publicada en la prensa sobre la necesidad vital de operar en un servicio especializado quirúrgico del extranjero, a un niño bilbaíno afecto de una particular cardiopatía congénita, esta Dirección General se ve obligada a manifestar que existen en España diversos centros asistenciales, dependientes de la Seguridad Social, de la Sanidad nacional y de otros organismos, todos ellos plenamente capacitados técnicamente para resolver, al menos con las mismas garantías que los similares extranjeros, el problema patológico a que se refiere la expresada noticia.»

LOPEZ BRAVO EN PARIS

AYER TUVO UNA REUNION DE TRABAJO CON EL SECRETARIO GENERAL DE LA O. C. D. E.

Hoy firmará con el ministro francés de Defensa, un protocolo de acuerdo en materia de cooperación naval

PARIS, 14 (Pyresa). — El ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, firmará mañana con el ministro francés de Defensa, señor Michel Debre, un protocolo de acuerdo en materia de cooperación naval.

El señor López Bravo, que regresará mañana a Madrid, ha celebrado esta tarde una amplia reunión de trabajo con el Secretario General de la O.C.D.E., señor Van Lennep. En realidad esta entrevista con el Secretario General de la Organización, ha sido el complemento del almuerzo celebrado previamente y al que asistieron altos representantes de la OCDE. El señor López Bravo, que asumirá la

presidencia del Consejo de Ministros de la organización durante el presente ejercicio, ha examinado con el Secretario General, los Secretarios Generales Adjuntos, el Presidente del Comité Ejecutivo y el Jefe del Departamento de Asuntos Económicos, así como con los Vicepresidentes del Consejo y otras personalidades, el plan de actividades actuales y futuras, con vistas a la reunión del Consejo en junio próximo.

De otra parte, el contralmirante Mateu Roldán, que acompaña al Ministro de Asuntos Exteriores, se sumará mañana a la reunión de los Estados Mayores de Francia y España, que comenzarán sus sesiones anuales, previstas en el acuerdo

franco-español. Con el Contralmirante Mateu Roldán asistirán a esta reunión el General de Aviación Vara del Rey y los Generales González Mellado y Más Pérez. Por parte francesa presidirá el Subjefe del Estado Mayor conjunto, General Pequinot.

Los altos jefes militares españoles y franceses serán mañana los invitados del Ministro francés de Defensa, señor Michel Debre, que le ofrecerá un almuerzo al que asistirá el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo.

ALMUERZO OFRECIDO POR EL EMBAJADOR

PARIS, 14 (Pyresa). — Con motivo de la visita oficial del Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, a la OCDE, el embajador de España ante la organización Marqués de Nerva, ha ofrecido hoy un almuerzo al que han asistido el Secretario General de la OCDE, Sr. Van Lennep, acompañado de los secretarios generales adjuntos, señores Timmons, Eldin y Paulucci, y el jefe del Departamento de Asuntos Económicos Sr. Fay. Asistieron también los embajadores de España Sr. Cortina, de Australia y los Países Bajos, estos dos últimos vicepresidentes del consejo ministerial; el presidente del Comité Ejecutivo; los Vicepresidentes de dicho Comité; y los embajadores de Francia y Japón. Estaban igualmente presentes los embajadores de Noruega y Portugal.

Acompañaron al Sr. Ministro de Asuntos Exteriores el contralmirante Mateu Roldán, el Director General de Relaciones Económicas Internacionales Sr. Cerón, el Jefe del Gabinete Ministerial, Martínez Caro, y el Secretario de la Embajada, Sr. Pérez Gómez.

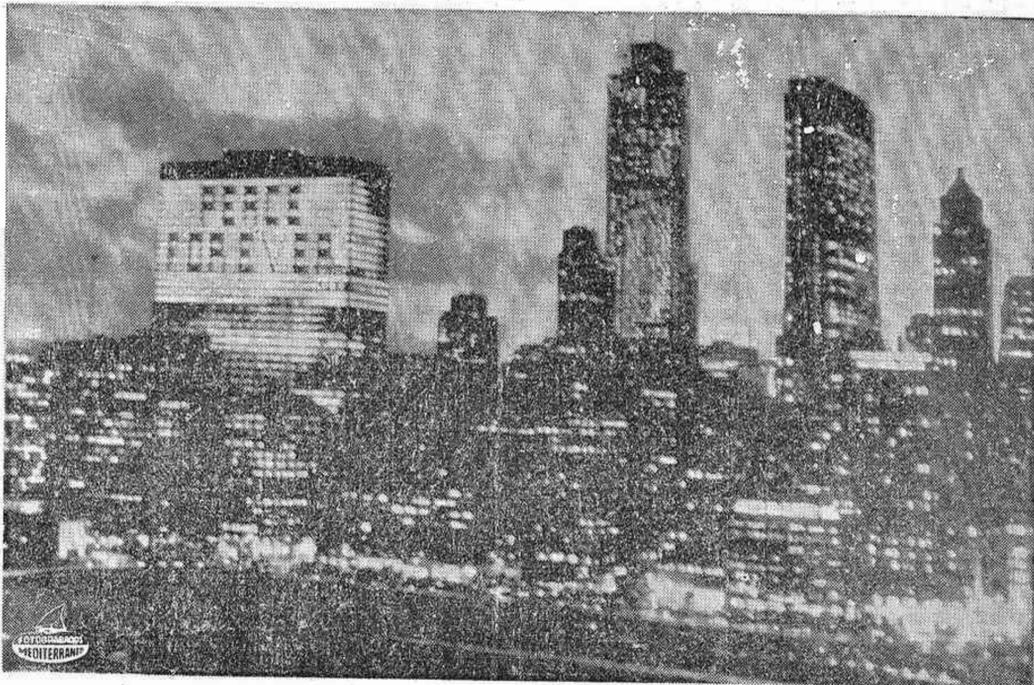
A las cuatro y media de la tarde el Sr. López Bravo fue recibido en el despacho del Secretario General, Sr. Van Lennep, en compañía de sus colaboradores, examinándose los problemas pendientes en la actividad de la OCDE, en el momento presente y con vistas a la próxima reunión ministerial de junio.

OPINION SOBRE LA PARIDAD DE LA PESETA

PARIS, 14. (Efe). — «La peseta tiene una situación de gran firmeza y nuestro nivel de reservas

Pasa a la pag. 10

Chicago festeja la paz



CHICAGO. — Terminada la guerra en el Vietnam y con más de 549 prisioneros de guerra estadounidenses a punto de regresar, Chicago se la vistió de fiesta. En un edificio de oficinas parecieron las palabras «Paz para siempre». El edificio a su derecha es el de Sears que cuando esté terminado será el más alto del mundo, con 110 pisos. Más a la derecha, el edificio del First National Bank. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

RECORD DE NEGOCIO EN LA BOLSA DE NUEVA YORK ANTE LAS PERSPECTIVAS OPTIMISTAS DE LA ECONOMIA NORTEAMERICANA

En los mercados de Londres, excepcional alza del precio del oro

Información pág. ONCE

La Comisión Interministerial de reservas comenzó sus reuniones para tratar de la situación monetaria

MADRID, 14. (Pyresa). — Esta tarde comenzó en la Presidencia del Gobierno la reunión de la Comisión Interministerial de Reservas bajo la presidencia del Vicepresidente del Gobierno, que ha analizado la situación monetaria internacional y sus repercusiones en la economía española, con objeto de preparar la deliberación del Consejo de Ministros, al que incumbe adoptar la decisión correspondiente.

Por lo que respecta al mercado de divisas, continuó cerrado hoy, y aunque los bancos siguieron cambiando dólares a los turistas, no hicieron en proporciones inferiores a las de días anteriores. Tanto el Banco de España —que ofreció cambios de hasta 62,90 pesetas el dólar— como la banca privada —que cambió entre 56 y 57 pesetas— compraron dólares en cantidades no superiores a cincuenta por persona.

Ha comenzado en París la reunión franco-española de Estados Mayores

PARIS, 14. (Efe). — La tercera reunión franco-española de Estados Mayores de los tres ejércitos, prevista por los acuerdos de cooperación establecidos entre ambos países, con carácter anual, dio comienzo hoy en París.

A esta reunión de trabajo, que se prolongará dos días, asiste una delegación española, presidida por el general Vara del Rey, del Ejército del Aire, y segundo jefe del Alto Estado Mayor; y forman parte de ella el contralmirante Mateu, el general Gutiérrez Mellado, el general Mas Pérez y otros altos jefes de los Estados Mayores de Tierra, Mar y Aire.

La delegación francesa, está presidida por el general Pequinot, del Ejército del Aire.

En Madrid, reuniones de la Comisión Económica hispano-alemana

MADRID, 14 (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática facilita la siguiente nota:

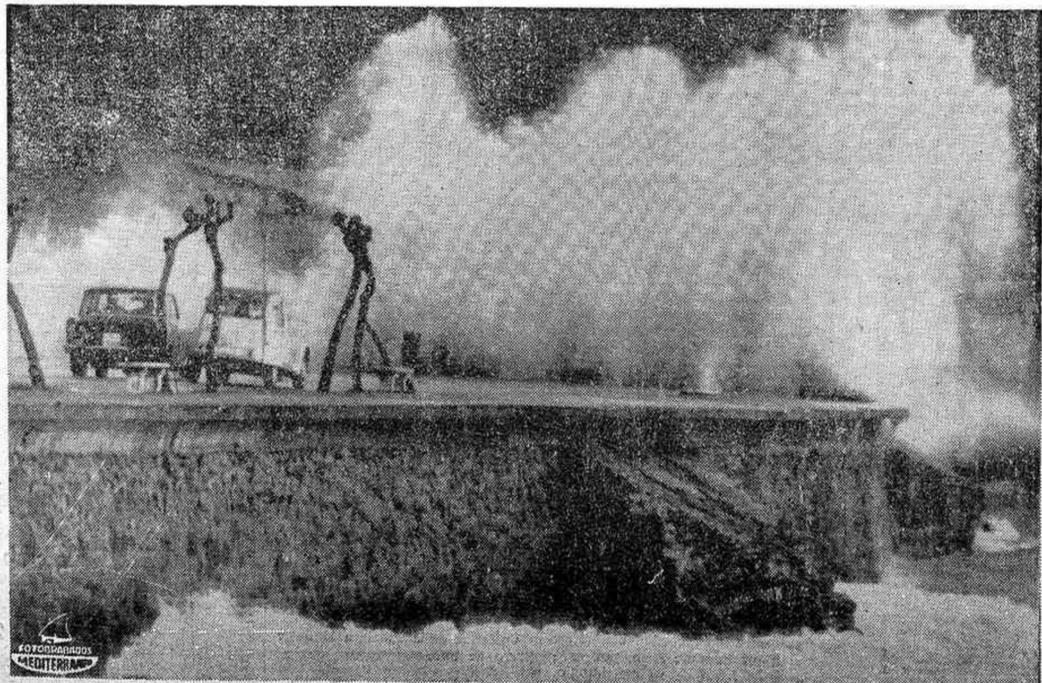
«En el Palacio de Santa Cruz se han reunido los días 12 a 14 las delegaciones de la Comisión Económica hispano-alemana que han estado presididas, del lado germano por el Embajador Herms y, por parte española, por D. José Luis Perón, Director General de Relaciones Económicas Internacionales, asistiendo a la misma funcionarios de los ministerios de Asuntos Exteriores, Hacienda, Agricultura, Industria, Comercio, Comisaría del Plan e Instituto Nacional de Industria.»

En las conversaciones, que se desarrollaron dentro del más positivo espíritu de cordialidad, trataron, en primer lugar, del examen de la situación económica de ambos países en los últimos tiempos y se examinó, al mismo tiempo, los problemas que las dificultades monetarias actuales plantean en el desarrollo de ambas economías. La política comercial ante las próximas negociaciones dentro del G.A.T.T. fue también objeto de estudio.

Se intercambiaron puntos de vista sobre el desarrollo y cuestiones pendientes en los intercambios comerciales entre ambos países, señalándose por parte española las especiales circunstancias planteadas ante la próxima negociación con la C.E.E.

Otros temas objeto de examen fueron la cooperación industrial y agrícola, inversiones alemanas para el desarrollo español y problemas planteados por la aplicación del tratado de establecimiento.

La playa del Sardinero bajo el temporal



SANTANDER. — Un fuerte temporal se abate sobre las costas santanderinas. Olas de altura impresionante se baten sobre la segunda playa del Sardinero, como muestra la foto. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Dentro de diez años no habrá atunes en el Mediterráneo como ya no hay anchoas

El Dr. Bombard afirma que el proceso de extinción de las especies se acelerará

PARIS, 14 (Efe). — «Dentro de diez años, no habrá atunes en el Mediterráneo, como ya no hay anchoas», ha declarado el Director del Laboratorio Marítimo de la Isla de Embiez (Costa Mediterránea), Doctor Bombard, en una entrevista concedida a la agencia de noticias francesa.

El doctor Bombard, que se ha destacado por su labor de protección de la fauna y la flora marina mediterránea, indica en dichas declaraciones, asimismo, que el proceso de extinción de las especies se acelerará, probablemente, al paso de los años. Soy totalmente categórico, porque nos encontramos cerca de la fecha en la que habrá falta recurrir al agua del mar para poder suministrar agua potable a las poblaciones.

«Es deplorable —manifiesta el doctor— que en un mundo que posee medios técnicos suficientemente avanzados no se busque desde ahora mismo un equilibrio, en lugar de practicar una política de miopía.»

Critica a las autoridades italianas por el vertido de residuos industriales en el Mediterráneo, porque «amenazan a largo plazo con esterilizar los fondos que cubren con su masa inerte». «La solución, evidentemente —concluye—, consistiría, en primer lugar, en suprimir esos vertidos. Pero hará falta, de todas maneras, obtener en un plano europeo que los vertidos actuales no constituyan jurisprudencia, y con ciertas nuestras energías en fabricar productos biodegradables. No se puede olvidar que en la naturaleza todo es objeto de un ciclo de recuperación y transformación.»



ayer en la ciudad

Se acentuó en cierto modo el cambio del tiempo, pero tan sólo a modo de presagio, pues aunque hubo nubes más negras y a media tarde en el fondo del horizonte por la zona montañosa daba la impresión de que estaría lloviendo, en la ciudad tuvimos un día bastante soleado y bueno en general, porque pudo más en el ambiente el efecto del sol que todos los demás factores confabulados. Y así hemos pasado ya la mitad del loco febrero, que aunque ha variado en uno y otro sentido, tampoco se demandó hasta ahora.

A primera hora de la tarde celebró su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente.

Y Castellón siguió su vida, comentándose el tema del reparto del pan, sobre el que seguramente surgirán más puntos de vista de los que en nuestro número anterior recogíamos como mero planteamiento de un asunto que afecta, como es natural, de un lado a la comodidad y de otro a las costumbres de las gentes, dos aspectos que siempre dan lugar a las naturales reacciones de los afectados.

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Faustino, Saturnino, Lucio y Magno.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Onésimo, Simeón, Eulalia, Elías y Daniel.

PARROQUIA DE LA SAGRADA FAMILIA

Esta tarde, a las ocho, celebraremos una misa solemne, concelebrada, en acción de gracias por la recuperación del cura de esta parroquia de la Sagrada Familia. El Padre Laureano Gómez ha sufrido en el último año varias intervenciones quirúrgicas, que ha superado felizmente. Desde hace algunos días e encuentra entre nosotros en muy buen estado de salud, y, con una prótesis en su pierna derecha, se ha incorporado a las tareas parroquiales.

Con el fin de dar gracias a Dios públicamente por su recuperación, invitamos a todos los sacerdotes y feligreses a participar en esta Eucaristía de acción de gracias.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8'30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7'15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6'30 y 7'30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SENORA DEL CARMEN. — Hoy, misas



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 3'8 grados a las 6 horas 20 minutos.

Temperatura máxima 16 grados a las 17 horas 20 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas 46 y 29%, respectivamente.

Insolación eficaz 8 horas 50 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 117 kilómetros.

Dirección dominante del viento NO.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.

Presión atmosférica a las 19 horas 744'3 mm.

Tendencia bajando.

INFORMACION SOBRE TRANSITO

La Jefatura Provincial de Carreteras informa: Tramos abiertos al tránsito.

Puerto de Torre Miró en carretera N-232 entre Morella y limitó con la provincia de Teruel.

Esta tarde en el Ateneo, conferencia de D. Fernando Dicenta sobre "Baroja, inconformista y romántico"

El ateneo de Castellón ha querido unirse a la serie de actos que distintas entidades culturales del país han venido realizando en conmemoración del centenario del nacimiento del gran escritor español Pío Baroja. Con este fin esta tarde tendrá lugar una conferencia a cargo de D. Fernando Dicenta que bajo el título "Baroja, inconformista y romántico" estudiará la personalidad de Baroja bajo estos dos aspectos, al mismo tiempo que se celebra de esta forma la citada efeméride, importante por tratarse de uno de los más significativos escritores de la generación del 98. Nos permitimos a continuación dar una breve nota biográfica del conferenciante de esta tarde, personalidad por otra parte muy conocida y estimada en los círculos culturales de nuestra Ciudad.

Fernando Dicenta de Vera. Profesor de Instituto «Luis Vives» de Lengua y Literatura Española. Licenciado en Filosofía y Letras y en Derecho. Colaborador de «Las Provincias» desde 1920, y de otros periódicos de Valencia y de Madrid y revistas literarias. Cerca de un centenar de conferencias sobre Blasco Ibáñez, Sorolla, Capuz, Maeztu, Azorin, Salvador Dalí, Martiise, Benavente, Hermanos Machado, Juan Ramón Jiménez, Ausias March, Picasso, Escultores valencianos, Segrelles. El desnudo en la pintura española, etc... (En Valencia, Castellón, Peñíscola, Alicante...). Libros publicados: «Valencia» (poesías). El escultor José Capuz Mamamo (Instituto Alfonso el Magnánimo. Diputación Provincial).

El acto tendrá lugar en el Salón de Conferencias de la Casa de Cultura a las 7'45 de la tarde. Confiamos que tanto por la personalidad de D. Fernando Dicenta como por el acto en sí mismo, despierta un gran interés en el público de Castellón.

Proyección de "Las puertas de la noche" en la Casa de Cultura

El próximo día 16 viernes a las 7'30 de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Actos de la Casa de Cultura, la proyección del film francés «Las puertas de la noche», dentro del ciclo de cine francés que viene realizando dicho Centro.

Dicho film estará interpretado por: Pierre Brasseur, Serge Reggani, Yves Montand, Nathalie Nattier, Saturnin Fabre, Bussières, Carte, Jean Vilar, Sylvia Bataille, Mady Berry, Dany Robin, Christian Simon, Dirigido por Marcel Carne.

La Dirección de la Casa de Cultura invita muy cordialmente a este acto.

Excelentísimo Ayuntamiento de la Plana

ANUNCIO

En el Boletín Oficial del Estado núm. 33, correspondiente al día 9 de Febrero de 1973, aparece publicado Edicto por el que el Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana convoca público concurso para la concesión de la construcción y explotación de un aparcamiento subterráneo.

Dentro de los 20 días hábiles siguientes a la publicación del Edicto en el referido Boletín Oficial del Estado podrán presentarse proposiciones optando al citado concurso en el Negociado de Hacienda del Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana y en horas de 10 a 13.

El acto de apertura de proposiciones se celebrará en las Casas Consistoriales de Castellón de la Plana el día 6 de Marzo de 1973, a las 12 horas de la mañana.

Castellón de la Plana, a 13 de febrero de 1973.

EL ALCALDE

Fdo: Francisco L. Grangel Mascarós

NOTAS DE SOCIEDAD

En la Clínica del Dr. Alegret, ha dado a luz un hermoso niño la esposa de nuestro querido amigo Francisco Juan Saura, ella de soltera Milagros Mateu Mateu.

Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecto estado de salud.

Nuestra más cordial enhorabuena a los Sres de Juan, por este segundo fruto de su matrimonio, al que se le ha impuesto el nombre de Fernando. Felicitación que hacemos extensiva a los abuelos del recién nacido.

Peatón atropellado y muerto al ser alcanzado por una furgoneta en la carretera Nacional en Villarreal

En el km. 53 de la Carretera nacional Valencia Barcelona término municipal de Villarreal, la furgoneta V-7429-A conducida por Casto de la Morera Carrere de 27 años atropelló al peatón Manuel Moulisón Igual, de 67 años, vecino de Alquerías del Niño Perdido.

A causa del accidente, falleció el citado peatón cuando era trasladado a la Casa de Socorro de Villarreal.

El peatón cruzaba la calzada llevando de la mano un ciclomotor, momento en que fue alcanzado

SUCESOS

CHOCUE DE FURGONETA Y CAMION CISTERNA

En el km. 58 de la carretera general Valencia Barcelona, travesía de Villarreal, chocaron la furgoneta matrícula AL-30.185 conducida por Jesús Martínez Camacho, de 42 años, vecino de Senes (Almería) y el camión cisterna matrícula T-74.133 conducido por Salvador Sabatés Cardona, de 38 años, vecino de Tarragona.

A causa del accidente resultó lesionada la usuaria de la furgoneta Isabel Martínez Egea de 63 años vecina de Villanueva y Geltrú (Barcelona)

El accidente se produjo cuando el primer vehículo citado se hallaba parado en un semáforo, momento en que fue alcanzado por el segundo.

Los dos vehículos sufrieron daños de alguna consideración.

DESAPARECEN 96 ARROBAS DE NARANJAS

En un almacén de naranja situado en la carretera de Castellón a San Mateo término municipal de Dorról, se apercebó el dueño de la desaparición de noventa y seis arrobas de naranjas «navel» sin que se haya podido saber quienes se hubieron apropiado de ellas.

Según se nos informa el valor de las 96 arrobas, se cifra en unas 50.000 pesetas.

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE CASUAL

José Ferrer Villar, de 37 años vecino de Almenara, resultó lesionado en accidente casual, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció luxación en hombro izquierdo. Pronóstico grave.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Daniel González Nova, de 38 años, vecino de Castellón, ceramista de profesión, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida incisa contusa de 10 cms. en dorso de pierna derecha, de pronóstico menos grave.

LESIONADA EN CAIDA

Angeles Ruiz Martínez, de 30 años vecina de Castellón resultó lesionada en caída fortuita, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció fractura cabeza distal de radio de pronóstico grave.

ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE RIBESALVES

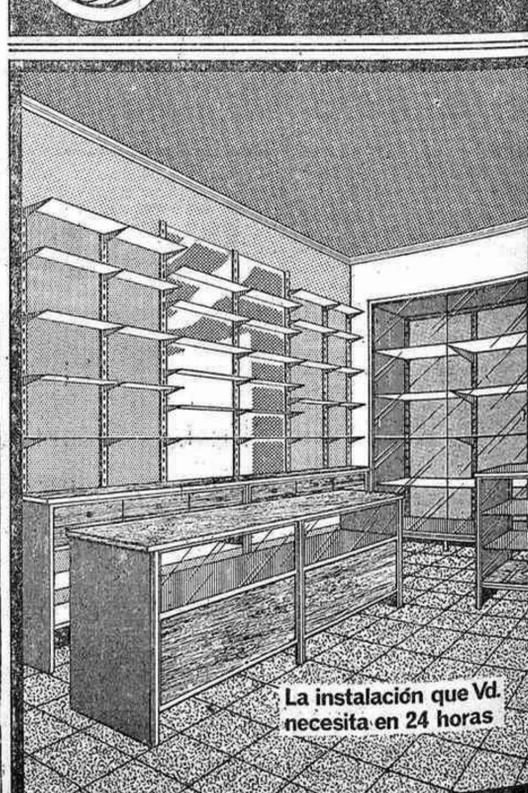
En un accidente de tráfico ocurrido en la carretera de Castellón a Ribesalves, resultó lesionado Vicente Marco Segarra de 70 años vecino de Castellón resultó lesionado en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida en colgajo en pierna izquierda, tercio inferior, cara interna de 15 cms. de extensión que interesa músculos y aponeurosis. Pronóstico menos grave.

La Asociación de Padres de Familia del Colegio del Sagrado Corazón, (Hermanas Carmelitas)

comunica por el presente aviso, el aplazamiento de la conferencia anunciada para el jueves día 15 del actual, debido a la indisposición del conferenciante D. Joaquín Tomás Villarroya. Oportunamente se comunicará la nueva fecha en que tendrá lugar la citada conferencia. Gracias.

Castellón, 14 de Febrero de 1973

STYLSAF MOBILIARIO COMERCIAL



La instalación que Vd. necesita en 24 horas

SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

JOAQUIN LLANSOLA, S. L.:
R. Mijares, 48 - Tel. 21 33 21. CASTELLÓN

MOLINER:
Socorro, 28 - Tel. 762. VINARÓZ

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Fernando Salvador, Presidente del Circulo de Cazadores San Huberto; Dña. Isabel Lombart Torres, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Canet lo Roig, D. Martín Salvador Moliner y D. Antonio Martí Molina, Alcaldes Presidentes de los Ayuntamientos de Vista Bella y Mosqueruela; D. Adolfo Barberá Tena, Ingeniero Jefe de Carreteras; D. Eugenio Herráiz Tierra, Médico; D. Vicente Bazca Rupill, Presidente de la Federación Valenciana de Billar y D. Antonio Colomina Vivar, Presidente del Circulo Mercantil; D. Deogracias Montoliu Galán, Director de la Escuela de Hostelería; D. Angel Núñez Rodán, Secretario del Colegio Universitario.

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente, bajo la presidencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascarós, los Tenientes de Alcalde, señores: Pitarch, Pachés, Torlá, Segura, Gascó y Blasco.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de diversas disposiciones oficiales y asuntos de trámite.

En despacho ordinario se aprobaron varios expedientes de obras,

Tapizar su coche

Escoga la funda que desee para tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos

Avda. Rey D. Jaime, 98

(Frente Instituto) Tel. 21.84.22

todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Fomento, como, igualmente, los referentes a instalación de elementos auxiliares de la construcción.

De conformidad con el informe emitido por la Comisión de Servicios Públicos, se aprobó el expediente de instalación de un anuncio luminoso en la casa núm. 105, de la Ronda del Mijares.

A propuesta de la Comisión de Fomento fueron aprobadas las actas de recepción definitiva de las obras de construcción del Alcantarillado en la Ronda del Mijares, entre las calles Pelanto y Donat, incluyendo Pelayo hasta República Argentina; de Alcantarillado en la Ronda del Mijares, entre las calles Donat, Aparici Guijarro e Ingeniero Ballester y de Construcción de 520 nichos en el Ensanche del Cementerio Municipal, llevadas a cabo por los contratistas, D. Vicente Mora Tormo, D. Luis Batalla Romero y D. Manuel Canós Vicent, respectivamente.

Asimismo se aprobó el acta de recepción provisional de las obras de Enlace y Urbanización de la calle Herrero con la Avd. de Casaldueh, realizadas por el contratista, D. Antonio Colomina Vivar.

A continuación fueron aprobados diversos expedientes de instalación de nuevas actividades en la Capital, informados todos ellos favorablemente por la Comisión de Servicios Públicos, acordándose, al propio tiempo, remitirlos a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, para su aprobación definitiva.

De conformidad con un dictamen de la Comisión de Servicios Públicos, se aprobó el acta de recepción provincial de las obras de iluminación de la calle Colón, llevadas a cabo por el contratista, D. Manuel Vellón Bellido.

Seguidamente se aprobaron varios dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal y una relación de facturas y gastos por atenciones municipales varias, que presenta el Sr. Interventor de Fondos Municipales.

En despacho extraordinario se aprobó a propuesta de la Comisión de Hacienda, la Cuenta de Valores en recibo y de certificaciones de débitos, correspondientes al segundo semestre del pasado año 1972.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

APARICI, Trinidad, 1.

MULET, Sagarbe, 43.

LLOPIS, Sarrateia s/n Urb. San Francisco.

ESTEBAN, Av. Alcora, 100.



PREMIADO AYER

090

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213911

1.000 PTAS. DIA

gana un REPARADOR DE TELEVISION (negro y color). Aprende en poco tiempo tan lucrativa profesión con Curso Royal acelerado, quedando de su propiedad laboratorio profesional.

Pida folleto gratuito.

I.H.A.R. Tallers, núm. 27. BARCELONA

(Autorizado Ministerio)

Rogad a Dios en caridad por el alma de DOÑA DOLORES HERRERO VIVAS

(Vda. de Francisco Lázaro)
Terciaría Franciscana
Que falleció el día 26 de enero de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

— R. I. P. —

Sus desconsolados hijos, Concha, Gonzalo, Elvira y P. dro; hijos políticos: Juanita Irrsari y Fernando Schleich; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irroparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que en sufragio de su alma se celebrará mañana viernes día 16 a las ONCE de la mañana en la Iglesia Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 15 de Febrero de 1973

(No se invita particularmente)

CADA SEMANA, UNA MIRADA A CASTELLON

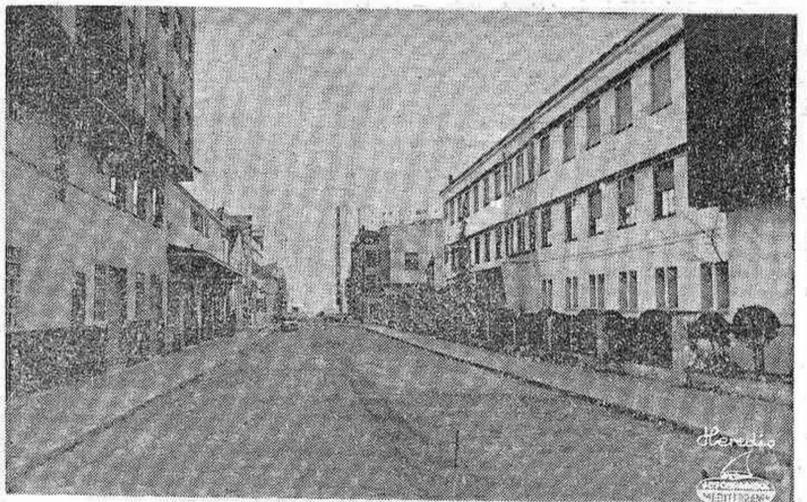
LA CALLE ORFEBRES SANTALINEA Y LA PLAZA «DOLCAINERS DE TALES», CON SU NUEVA PAVIMENTACION CASI A PUNTO

Como ven las obras algunos vecinos de ambos sectores

Prácticamente ya es una realidad la nueva pavimentación de la plaza Dolcainer de Tales y la calle Orfebres Santalina. En la primera el asfaltado está concluido y, en la segunda, se ha abierto el tráfico desde algunos días el tramo entre la Avenida de Casalduch y la calle Herrero, quedando pendiente del asfaltado la zona entre la calle Herrero y la Plaza Alcázar de Toledo.



LA PLAZA «DOLCAINER DE TALES»



LA CALLE ORFEBRES SANTALINEA



Dialogamos con Pedro Moreno Barro, el hombre que atiende los recados en una fontanería de esta nueva plaza. Según nos dijo, es natural de Arroyo de Sanserván,

en la provincia de Badajoz, pero vive en nuestra ciudad desde hace algunos años. Aquí viven también siete de sus ocho hijos, casi todos ya casados.

«Es una obra —nos dice— que hacía muchísima falta, porque esto siempre estaba lleno de polvo y de barro».

«Pero, ¿se ha trabajado bien? —Yo creo que sí. Lo han hecho a conciencia, pues la capa de hormigón tiene un espesor de casi medio metro. Si está muy bien».

«Aquí siempre hay muchos vehículos aparcados. ¿Sería conveniente señalar un aparcamiento? —Mire; de eso yo no entiendo. Creo que harán lo que sea más conveniente para todos».

Tras este diálogo, conversamos con doña Juanita Llamas Cánovas, que tiene una peluquería de señoras. Tampoco es de Castellón, puesto que nació en Villanueva del Río Segura, en la provincia de Murcia, pero realmente se ha criado en Vall de Uxó. Vive en la plaza Dolcainer de Tales desde hace poco más de un año y medio. Casada y madre de dos niños.



«El asfalto era necesario y creo que lo han hecho muy bien. Ya veremos lo que dura...».

«¿Cree es una obra bien realizada? —Pienso que sí. Por lo menos, han trabajado mucho y han tardado bastante en terminar».

«Y debido a la amplitud de la plaza, ¿puede ser interesante señalar unas zonas de aparcamiento de vehículos? —Eso sí que hace mucha falta. Aquí los domingos, cuando hay fútbol, todo se llena de coches, y efectivamente no estaría mal que señalaran debidamente unas zonas de aparcamiento».

EN LA CALLE ORFEBRES SANTALINEA

En esta calle, como apuntamos al principio, falta por concluir el asfaltado del tramo comprendido entre la calle Herrero y la Plaza Alcázar de Toledo.

Dialogamos con D. Vicente Masip Viciano, gerente de una firma de automóviles situada precisamente en esta zona.



«La reforma del pavimento se había hecho imprescindible, pues la calzada estaba francamente mal, de bido a gran parte a la acequia que pasaba por aquí y que producía una gran humedad. Durante las obras, una excavadora sacó por lo menos un metro de barro y tierra húmeda, y la han sustituido por grava, sobre la que se ha aplicado una capa de hormigón de unos 30 centímetros. Finalmente, ahora aplicarán el asfalto. En fin, creo que va a quedar estupendamente. Y además, las obras se han llevado a cabo con más rapidez de lo que se esperaba. Esto es una satisfacción para todos, por cuanto supone una gran mejora».

Pero el Sr. Masip Viciano quiere

manifestar algunas dudas con relación al alcantarillado...

«Me preocupa que no he visto el alcantarillado por ninguna parte. Por aquí pasaba una acequia que, efectivamente, la han eliminado, sin que sepamos si de verdad se ha construido un colector. Yo por lo menos no lo he visto. Creo que es una lástima... Nosotros tenemos los desagües por la calle del otro lado, la de Ramón Lull.

No obstante, todo esto pueden ser apreciaciones mías y, efectivamente, si existe el alcantarillado. Lo que ocurre es que no lo he visto».



Ahora hablamos con D. Amílcar Arnau Noviembre, propietario de una firma de distribución de bebidas refrescantes cuyas instalaciones están situadas en el tramo comprendido entre la Avenida de Casalduch y la calle Herrero.

«La reparación de la calzada es una gran mejora por la que todos estamos muy agradecidos. Por otra parte, como hasta la fecha no se nos ha comunicado que tengamos que pagarle el vecindario, pensamos que se hace por cuenta del Ayuntamiento, considerando que el pavimento se ha destruido debido a la gran cantidad de tráfico pesado que circula por esta calle».

En este sentido, no debemos olvidar que la pavimentación de Orfebres Santalina se hizo al mismo tiempo que la de las calles limítrofes, y sin embargo en ellas está en perfecto estado. Aquí no ocurrió lo mismo, porque efectivamente tampoco el tráfico era el mismo.

Por ello, pensamos que estas

obras serán a cargo del Ayuntamiento, puesto que, como digo, el deterioro del pavimento ha sido debido única y exclusivamente a un exceso de tráfico pesado».

«¿Considera se ha hecho una obra adecuada? —Creo que sí. Yo no entiendo de estas cosas, pero me parece se ha trabajado a conciencia. Por lo pronto han puesto una capa de hormigón de medio metro, que ya es una buena medida. Veremos si da resultado. Puede darme sobre todo si se desvía el tráfico más pesado por alguna de las calles abiertas últimamente, o incluso por la carretera de Almazora. Tengo en cuenta que por aquí han pasado vehículos de treinta y cuarenta toneladas...».

«Entonces, ¿les parece bien el límite de peso máximo autorizado? —En principio nos parece bien, pero entendemos que es demasiado corto... Cinco mil kilos hoy no son nada. El límite lógico sería el de 10 toneladas».

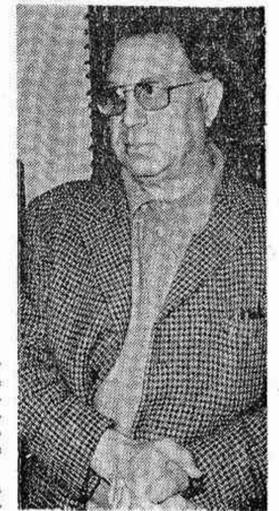
Y por último respondió a nuestras preguntas D. Vicente Jiménez Safont, propietario de un garaje en dicha calle.

«Satisfecho de esta obra? —Es una mejora que hacía mucha falta, porque el pavimento, debido al exceso de tráfico pesado, estaba prácticamente destruido. Por aquí pasaban camiones de 30 o 40 toneladas, y eso destruye cualquier pavimento en cualquier calle de la ciudad».

Con esto, yo no critico a los que utilizaban esta calle, ni mucho menos, porque todo el mundo tiene derecho a trabajar y ganarse la vida; pero pienso que podía haberse estudiado la cuestión y establecer una solución que fuera satisfactoria para todos. Quizá orientando la circulación de otra forma, no hubiera pasado nada».

Ahora ya está hecho y creo que ha quedado muy bien. Esperemos que dure más que el pavimento que había antes».

«¿Y qué nos dice del límite de peso? —Creo que lo han puesto demasiado bajo. El límite ideal es el de 10 toneladas. Aquí mismo, en esta calle, hay muchos establecimientos que necesitan trabajar con vehículos de ese tonelaje, y por eso mismo creo que el Ayuntamiento ha puesto un tonelaje permitido excesivamente bajo. Como digo, lo mejor sería establecer un peso máximo de 10 toneladas. Más ya no sería aconsejable, ni conveniente».



MESON NAVARRRO

Plaza Tetuán, 26

CASTELLON

INAUGURACION

Día 15 de Febrero

A las 8 noche

VINOS:

- Tinto Mas de las Matas
- Blanco Gandesa
- Rosado Priorato.

ESPECIALIDADES:

- Chuletas de cordero a la brasa
- Chuletas de cerdo curadas a la brasa
- Orejas de cerdo a la brasa
- Frituras de cerdo (Tipo casero)

LE ESPERAMOS..... SU PALADAR SE LO AGRADECERA

ANUNCIO

Se hace público que el BAR RESTAURANTE LA ESPAÑA de Oropesa, que venía regentando Dña. FRANCISCA BORT LEONARD, en la actualidad lo hará Dña. CONCEPCION A GONZALEZ ZAMORA lo que se hace público en cumplimiento del decreto 231/1965.

GRADUADO SOCIAL

o persona con conocimientos similares

necesita importante Sociedad Anónima, del sector azulejero, de Onda para

JEFE DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO DE PERSONAL

- Servicio militar cumplido.
- Vocación y aptitud para las relaciones humanas.
- Práctica de oficina (mecanografía especialmente).

Retribución adecuada, según aptitudes. Desplazamientos y comida a cargo de la Empresa.

Los interesados pueden dirigirse por escrito acompañado de historial, a: ORGA-Organizadores Generales Asociados, S.L., Mayor, 44. Castellón, que asesorará en la selección.

ORGA

Selección

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON 745 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopeña. Los deportes, por Vie. Marco y reportajes de carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Paul; 8:55 Los estrenos de la Ser; 9 Cante flamenco; 9:45 Páuz Rico, detective privado, guión de Gasset-Vázquez; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10:30 Los estrenos de la SER; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 11:05 Saludo musical; 11:30 Melodías y canciones; 11:55 Los estrenos de la SER; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Melodías y canciones; 11:55 Los estrenos de la SER; 12 Mediodía Cadena SER; 12:30 Melodías y canciones; 12:45 Hits Internacionales; 13 La hora del oyente; 13:25 Los estrenos de la SER; 13:30 Festival 73. Realiza Vie. Escura; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del almanaque; 15 Canta para Ud.; 15:55 La canción de la semana; 16 La noche de los besos perdido... Novela de Rafael Barón en adaptación del mismo. Cap. 92; 16:45 Música, música, música; 16:55 Los estrenos de la SER; 17 Cumbres borrascosas. Novela de Emilia Bronte en adaptación de Gasent-Vázquez. Cap. 92; 17:30 Pequeño musical; 18 Club de media-tarde; 18:30 ¡Oh, la lala!; 18:35 Música Pop; 19 La Rival. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 14; 19:30 Música selecta: Programa por la Orquesta de la Sociedad de conciertos del Conservatorio de París; 20 La hora de los niños; 20:15 Su música favorita; 20:40 Los estrenos de la SER; 20:45 Cantando en español; 20:55 Resumen informativo del día; 21 La hora sinfónica: «El cazador maldito», poema sinfónico de César Franck; 21:40 Ráfagas deportivas por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Música de ayer y de hoy; 23 Picadilly, Puerta del Sol; 23:45 Música para esta hora; 24 Hora XXV. Director: Mamiel Martín Ferrand; 1:30 Cierre.

NOTAS DE ARTE Ruescas expone en la Sala Braulio

El notable pintor Ruescas tiene una interesante exposición en la Sala Braulio. Su obra, de altos valores estéticos y técnicos, está causando gran impresión al numerosísimo público que acude a la Sala ininterrumpidamente. Ruescas tiene una acusada personalidad artística que agrada por su poder de síntesis, su expresividad, su vigor y el rico cromatismo de su paleta. La obra de Ruescas ha causado fuerte impacto y será, sin duda, una de las exposiciones que perduran en el recuerdo por mucho tiempo.—G. P.

ESTA TARDE INAUGURA MOLES SUSIN EN EL CIRCULO MERCANTIL

A las siete de la tarde inaugurará Moles Susin una exposición de 21 obras en la Sala del Circolo Mercantil. Abundan los paisajes aragoneses y castellanos y como complemento figuran temas de flores, interiores y bodegas. Moles Susin domina el arte y no tiene ninguna duda sobre la forma de expresión. Pero le domina por igual el impresionismo y el arte clásico, por lo que es fácil encontrar, en sus exposiciones y obras realistas y también del más puro impresionismo. Pero siempre dentro de una ejecutoria regular y de pureza sin par.

PEDRO VILARROIG EN BILBAO

Nuestro paisano, el notable acuarelista Pedro Vilarroig, expone estos días con gran éxito en la Galería Bay-Sala, de Bilbao. Ha reunido 15 paisajes y 9 bodegas. Sus paisajes son fundamentalmente vascos, aunque no faltan otros de Jaén, Madrid, Levante, etcétera. De los nueve bodegones hay seis de frutas y tres de flores. Estos temas son muy particulares de Pedro Vilarroig y se confieren —sin duda— una personalidad muy acusada.

COCHES Procedentes de cambio de todas marcas MAXIMAS FACILIDADES Exposición y venta: DOCTOR CLARA, 15 - 17

ACTUALIDAD en VILLARREAL OBRAS MUNICIPALES

En la referencia que publicamos el pasado domingo de los últimos acuerdos adoptados por el Ayuntamiento de esta ciudad, observarían nuestros lectores que figuraba un sobre las obras de pavimentación de varias calles del casco urbano de nuestra ciudad que van a salir próximamente a subasta con un tipo de licitación superior a los quinientos millones de pesetas. La noticia, así, simplemente, tiene su importancia, pero hay que comentarla para darnos perfecta cuenta de la misma. Pavimentado totalmente lo que era casco urbano hace veinticinco años se extienden ahora las pavimentaciones a calles de reciente apertura, cuales son las de División Azul, P. Luis María Llop, Pefiscola, Industria, en la zona comprendida entre las avenidas de Calvo Sotelo y carretera de Burriana, y por la parte opuesta, se dotará de esta mejora a las calles de Almazora, IV División de Navarra, Embajador Mascarell, Cronis-

ta Traver, Mártires de la Independencia, etc. La relación que publicamos no es completa, puesto que son bastantes calles más las comprendidas en esta subasta, pero lo que interesa resaltar es que comprenderá amplios sectores de los barrios extremos de la ciudad. Podrá decirse ahora que un porcentaje elevadísimo del extenso casco urbano de Villarreal va a quedar totalmente pavimentado. Hay otra noticia muy interesante, cual es la urbanización del típico y popular «Barranquet». El proyecto ha sido redactado por el personal de la Confederación Hi-



CLAUSURA DE UN CURSO DEL P.P.O. DE TRACTORISTA MANIPULADOR, EN BENICARLO

Ha tenido lugar el acto de clausura de un curso del P.P.O. de la especialidad de Tractorista Manipulador, en la Cooperativa Agrícola San Isidro, de Benicarló, con entrega de 32 carnets a los alumnos aprobados. Después de unos tres meses y medio de clases teóricas y prácticas, de acuerdo con la metodología del P.P.O., que han abarcado las enseñanzas propias del manejo y reparaciones del tractor, así como el empleo de aperos y demás útiles necesarios para el laboreo de las tierras, igualmente han recibido preparación para la obtención del permiso de tractoristas, una vez sufrido examen ante la Jefatura Provincial de Tráfico, todos aquellos alumnos que lo han necesitado.

RINCON DE FIESTAS

María Isabel Usó Soler, Madrina Infantil de la Gayota núm. 8



La niña María Isabel Usó Soler ha sido elegida Madrina Infantil de la Gayota núm. 8. El nombramiento le fue comunicado por el Presidente de la Comisión, D. Angel Laguna y la Madrina, Srta. Silvia Nomdedeu, siendo leída la insignia del Sector. Con tal motivo, los Sres. de Usó obsequiaron a los miembros de la Comisión de la Gayota, Madrina y Damas, con un espléndido vino de honor.

Farmacias de Guardia

Jueves 15, D. David Monfort, P. de Rivera, 21. Telf. 52.04.74. SERVICIO PERMANENTE D. Juan Ronchera, Piedad, 36. Telf. 52.09.42. Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72. Telf. 52.14.45.

drográfica del Júcar, su presupuesto es superior a los diez millones de pesetas y se espera se anuncie muy pronto la subasta por el Ministerio de Obras Públicas. Desde estas columnas ya se ha dado en otra ocasión amplia referencia sobre esa obra, que consistirá en la construcción de un amplio colector capaz de recoger las grandes cantidades de agua que por este cauce natural se acumulan en las lluvias, con lo que el «Barranquet» dejará de ser tal y la calle José R. Batalla, este es el nombre en el nomenclátor oficial, será una de las mejores calles de Villarreal, tanto por su anchura como por su trazado.

Y hablando de obras municipales, viene al caso ocuparnos de otra que sin ser de este mismo carácter, guarda íntima relación con las mismas, puesto que a la circulación urbana afecta. Nos referimos a las obras que la pasada semana se iniciaron —en su fase final, puesto que comenzadas estaban ya muchos meses— en el punto donde confluyen la calle del General Aranda con la carretera general. Estas obras llevan un ritmo magnífico y a juzgar por el mismo es de esperar que dentro de muy pocos días quedarán terminadas y la circulación en este punto tan importante quedará regulada automáticamente por la instalación semaforica, con lo que se ganará en seguridad y rapidez.

PERITO o INGENIERO TECNICO Precisa importante Empresa de materiales para la construcción sita en Almazora (Castellón). Se requiere: Formación a nivel de Perito o Ingeniero Técnico. No es necesario experiencia, aunque se valorará. Dotes de mando y organización. Residir en la zona. Se ofrece: Formación a cargo de la Empresa. Inclusión en la plantilla de la Empresa. Sueldo del orden de las 250.000-300.000 ptas. año. Interesados escribir a mano al Apartado 14 Almazora incluyendo «currículum vitae». Ref. núm. Oficina Colocación.

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802-222890

VARIOS

- (4374) ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MULTIPLAS Razón: Vía de la Tel. 22 41 12
(4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.
(6528) ANUNCIOS LUMINOSOS. Rayluz. C/ Figueruelas 7. Teléfono 22 77 23 Castellón.
(6958) DEFECTIVOS CIP Investigaciones Vigilancia Informes previos adquisición ptes Antecedentes primarios nominales Licencia 2 Apartado 439. Teléfono 21 62 02 Castellón.
(7441) LIMPIEZA ALFOMBRAS y moquetas especialidad La vanderia Tisan. Cisneros, 30. Telf. 21 21 89

VENTAS

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionan mas practica y economicamente su problema de espacio. Toda información. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.
(2246) INSTALACIONES completas de tiendas y comercios con STYLISH. Mostradores, góndolas, expositores, vitrinas, etc. Entrega en el día. Llanosola R. Mijares. 36 y 38
(7234) VENDO PLANTA baja comercial, 210 m2 o parte. Razón: Telf. 22 38 02.

- (7310) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios; pagando 3.000 ptas al mes. Entrega de pisos en Agosto. Aval bancario Razón CITO SA Enmedio 146 bajo Castellón Telf. 22 29 33.
(7504) VENDO BAJO comercial 274 m2. 2 puertas. 4'60 m. altura. C/ Poeta Verdagué. Razón: Telf. 22 28 90.
(7554) VENDO 2 sillones cama con mesa, tapizado en rojo y negro nuevo, buen precio, y dos sillones. Razón: Plaza Clave, 14-3.
(7562) OCASION. SEGUIMOS nuestra segunda semana de oferta por reforma de local. Liquidamos 3.000 platos de hotel llanos, hondos y postre rebajados 7- Ptas por unidad. Cucharas de café con leche de 6'- Ptas a 4. Cucharas de café de 3- Ptas. a 2. tenedores postre de 7- Ptas. a 5 y tazas café de 21'- Ptas. a 15. Cristalería Selma Conde Pestagua, 6 - Telf. 22 03 48 Castellón.
(7561) OCASION POR rotación de local liquidamos 100 mesas propias para bar de 60x60 raitite de 650- Ptas. a 500- y 400 sillas de tubo y raitite apilables, de 375- Ptas. a 300- Cristalería Selma Conde Pestagua, 6 - Telf. 22 03 48 Castellón.
(7580) LAVADORA CROLS vendo. Muy buen estado. Razón: Bartolomé Reus, 52-13-7-D.
(7584) VENTA PISO en Madrid barrio Salamanca 160 m2, 6 habitaciones, cocina, baño, aseó, amplio vestíbulo informe, teléfono 22 00 55 de Castellón tarde.
(7596) SE VENDEN 2 pisos construcción moderna. Cuatro habitaciones, baño, aseó y salón-comedor. Immejorable orientación. Telf. 21 64 84.
(7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA, Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.

ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CITOSA alquiler a su piso rápidamente. En medio 146 Telf. 22 29 33.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (4909) AGENCIA inmobiliaria Rómula. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.
(6856) SE ALQUILA local comercial 150 m2. tres puertas. Doctor Claré 38. Razón teléfono 21 26 54.
(7390) SE ALQUILA almacén con dos puertas. calle Zorita. Razón: Telf. 21 30 09.
(7413) NECESITAMOS ALMACEN de 1.500 a 2.500 m2/2. periferia de Castellón hasta 4 kms. Interesados llamar al teléfono 22 39 12.
(7507) SE ALQUILA PISO amueblado en calle Ximen Pérez de Arenós 4. Razón San Miguel 73.
(7568) ALQUILO locales para oficinas 60 m2. Razón: teléfono 21 34 09.
(7593) SE ALQUILAN pisos amueblados. Informes P. Anas, 8-1-D.
(7603) ALQUILO PISO amueblado. Razón. Teléfono 21 21 10.
(7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA, Enmedio, 136. Bajo. Telf. 222933
(7424) SE NECESITA ayudante de mostrador joven. Cafetería Restaurante Goya. Avenida Casaldub 27.
(7439) EMPRESA METALURGICA necesita Torneros Soldadores y Ajustadores. Los interesados dirijan a FHAR, S. L. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 703 Castellón. Telf. 21 26 82.
(7497) SE PRECISAN agentes. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(7520) SE NECESITAN tornero y soldador en Talleres Forcada. Obispo Salinas, 65.
(7528) SE NECESITA muchacha de servicio en Villarreal. Teléfono 52 11 81.
(7537) SE BUSCA chica de servicio todo estar muy buen sueldo. Razón: Telf. 22 35 30.
(7543) OPERARIAS de 14-16 años para industria confección se necesitan. Razón: Jorge Juan 41.
(7551) SOLDADORES, Metalistas trazadores, cerrajero, precisa FROST-Constructores Frigoríficas. Teléfono 21 28 80. Oferta 1.291 Oficina Colocación.
(7559) PRECISAMOS SEÑORITA de pendiente, mínimo 18 años. Razón: DAMA Publicidad - Gral. Aranda, 6 o Referencia Oficina Colocación.
(7723) LLAME a Avón para informarse de la manera que otras señoras como Vd. ayudan en sus casas con ingresos sacados de su negocio independiente. No requiere horario fijo ni experiencia previa. Infórmese ahora llamando al 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14.875. Madrid. Sin compromiso.
(7579) VOLQUETES IBANEZ Plaza Donoso Cortés, 4. Precisa operarios soldadores, presentarse en el mismo taller de 7 a 8 tarde, o dirigirse a Oficina Colocación, Oferta núm. 1.335.
(7588) MUCHACHA DE SERVICIO con referencias, todo estar, sueldo a convenir. Matrimonio con hijos. Pº Ribalta, 10-13-A. Tardes, a partir de las 6.
(7595) SE NECESITA chica de servicio. Razón: Gral. Aranda, 19-12-B.
(7597) PARA CIUDAR niños. Se ofrece señora particular. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.
(7598) CAMARERAS de pisos y limpiadoras precisa Hotel Provincia de Barcelona. Buen sueldo, manutención, alojamiento, plaza fija. Escribir con datos personales al número 30.413 de Consult. Balmes, 262, 4º, 2ª Barcelona -6.
(7599) SE NECESITAN operarios para lavado automático y engrase de coches, interesados presentarse en la oficina de Colocación, oferta número 1.364.
(7600) SE NECESITA cocinero experimentado para todo el año. Buen sueldo. Restaurante Montecasin. Benicasin. Teléfono 30 09 81. Ref. Oficina Colocación.
(7601) SE NECESITA auxiliar u oficiala peluquería de señoras. Razón: Bartolomé Reus, 12. P. Filiberto. Telf. 22 11 21. Referencia Oficina Colocación, 1.363.
(7602) NUEVA CAFETERIA en Castellón necesita 1 camarero profesional y 1 señora de limpieza. Presentarse en Oficina de Colocación, Oferta núm. 1347. Ref. Publicidad MIBA.
(1935) NIRVANA DISTUSA. Mas de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.
(1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana Distusa Máximas facilidades. Zaragoza 10-12 Teléfono 21 36 83.
(5440) NIRVANA DISTUSA ofrece cientos de modelos de coches garantizados Nirvana Distusa. Zaragoza 10-12 Castellón.
(4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Telf. 21 29 84.

COLOCACIONES

- (6718) SE NECESITAN aprendices de 14-15 años para fábrica de envases. Castellón. Avda. Valencia 3. Castellón.
(7424) SE NECESITA ayudante de mostrador joven. Cafetería Restaurante Goya. Avenida Casaldub 27.
(7439) EMPRESA METALURGICA necesita Torneros Soldadores y Ajustadores. Los interesados dirijan a FHAR, S. L. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 703 Castellón. Telf. 21 26 82.

- (6588) LUCAN: Furismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28
(5593) AUTOMOVILES. Peñagolosa. Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-ol totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26 Castellón
(6208) COCHES A ELEGIR. repasados y garantizados con gran des facilidades de pago. En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lión Telf. 22 70 30
(6799) AUTOMOVILES CASTALIA Todas las marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos, Seat 600 D, 800 N y E. Seat 124 y 1430 Renault 4L, R8 y R10, M.G. 1.100 con extras Citroen Berlina y Furgoneta General Aranda. 28. Telf. 22 48 05.
(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón
(7519) COMERCIAL J. B. vehiculos todas las marcas y modelos nuevos y de ocasión. Exposición y venta Ronda Mijares 92. Teléfono 214643. Simca 1.200 GL impecable, Citroen Berlina Azam, 600 E, como nuevos, Seat 850, Seat 600 D CS-51... como nuevo, Seat 124, Mini 1.000 E, 850 especiales matrícula alta CS, Citroen Breack, 1.300, Renault 4 Super y Seat 1500 Bifaro, si nos visita cuenta con nuestra información y asesoramiento. Comercial J. B. una empresa que le hará rodar bien.
(7550) TALLERES ESCUDER. 124 Seminuevo; COUPE 900 4. Razón, seminuevo; SIMCA 1.000 GL muchos extras; MORRIS 1.100 magnifico; CITROEN AZAM 6, CS-SI, Berlina CITROEN. Varios 600-D, 4-L super 3 y 4 marchas; Varios SIMCA 1.000 GL, WOLKS WAGEN, seminuevo, MINI 850 CS como nuevo; SKODA moderno. FACILIDADES PAGO. Exposición: Plaza Padre Jorre, 18. Telf. 214417.

TRASPASOS

- (7054) SE TRASPASA ultramarinos por no poder atender. Razón: Pintor Camarón 37.
(7372) SE TRASPASA la casa número 38 del Mercado Central. Razón: San Francisco, 32, 3º.
(7383) TRASPASO PELUQUERIA y salón de belleza, totalmente equipada. Informes Avenida del Rey 3-2.º telf. 21 32 87
(7565) TRASPASO LOCAL comercial céntrico, con mercancía o sin ella. Muy barato. Razón: DAMA Publicidad - Gral. Aranda, 6.

HUESPEDES

- (7280) PISO PARTICULAR cedé pensión completa o solo dormitorio. Avenida Casaldub, 44. 1.º 2.º. Teléfono 22 24 18

ACADEMIAS

- (7585) CLASES para preparación Bachillerato e ingenieros técnicos. Razón: Telf. 22 57 83

COMPRAS

- (6641) MONEDAS todas clases arriscadas, objetos antiguos. Compró Razón: Galicia, 19-6º. Telf. 21 28 09.
(7457) COMPRO MONEDAS y billetes españoles antiguos. Escriban al Sr. Salvador Aparatad, 32 Vall de Uxó.
(7578) COMPRE planta baja dos habitaciones hall, cocina, patio, comedor, y 154 m2 edificable. Razón: Telf. 22 68 92.

Mari-Ló Balaguer Ferrer, Gaiatera de la Colonia de Castellón en Madrid



EL TELEFONO DE LA ESPERANZA

- Un empeño solidario de auxilio, rescate y promoción humana
- Basado en el trabajo en equipo de profesionales y voluntarios
- Abierto a todos los que padecen soledad, depresión, marginación o cualquier conflicto grave psíquico, psicosocial o moral.

El Teléfono de la Esperanza surge en España como respuesta ante una muy concreta realidad social. Problemáticas anteriormente ajenas conocidas en nuestro país, como las toxicomanías y las formas actuales de ruptura familiar o inadaptación juvenil, adquieren un incremento insospechado para quienes desconocen o infravaloran las consecuencias lógicas de la transformación de una sociedad y la incidencia de las situaciones de soledad y trastornos psíquicos o psicosociales en las grandes concentraciones urbanas generadas por el desarrollo.

Sin pesimismo ni alarmismo, sino por la propia experiencia de un año de trabajo, podemos testificar que nuestras previsiones, aun las más negativas, han quedado abrumadoramente superadas, muy en especial en cuanto respecta a todo tipo de conflictos de base familiar, problemas sexuales e inadaptación juvenil.

En este contexto surgieron los primeros centros de la Asociación Española de los Teléfonos de la Esperanza.

El día 1 de octubre de 1971 fue inaugurado en Sevilla el primer centro de la ASETES que desde entonces, junto con los posteriores instalados en Madrid y Valencia, han venido prestando, de forma ininterrumpida, apoyo, orientación y tratamiento a cuantas personas en situación de conflicto grave y urgente acudieron a ellos.

Se trata de las primeras experiencias de auxilio de emergencia, a escala técnica, que de forma coherente y organizada se ha puesto en marcha en nuestra patria,

utilizando el teléfono como vía previa e inmediata de contacto. Con ello, la Asociación Española de España una empresa solidaria y urgente de auxilio eficaz a personas en conflicto, ya existente en la mayor parte de los países desarrollados del mundo, coordinados en la Federación Internacional con sede en Ginebra.

El objetivo de la presente campaña es de extender y coordinar a escala técnica, los teléfonos de la esperanza a todas las regiones de España e integrar el conjunto en la corriente universalista que supone la Federación Internacional, cuyos principios, objetivos y normas concretas de trabajo se

aceptan formalmente en su integridad.

PRINCIPIOS BASICOS

La solidaridad humana sin paternalismo.

La universalidad por encima de toda frontera.

Respeto a la propia responsabilidad y anonimato de quienes llaman.

Coordinación y altura técnica de los equipos de trabajo.

Los Teléfonos de la Esperanza constituyen un servicio permanente que, basado en la solidaridad humana, y aceptando todos los principios de la Federación Internacional de Socorros Urgentes por Teléfono, tienen por objeto

prestar una ayuda de emergencia a toda persona que, en situación de conflicto grave, lo solicite.

Sin perjuicio de cumplir su función en cuanto servicio de socorro por teléfono, el equipo asistencial se propone llevar a cabo, progresivamente y a escala nacional, una serie de iniciativas asistenciales paralelas, en orden a participar en línea de vanguardia junto con otras iniciativas similares, a la inaplazable tarea de implantar donde no exista, y extender donde sea insuficiente, la labor de urgencia asistencial a cuantos precisen de ella.

Aún cuando se acepta la buena voluntad como indispensable, se entiende y se expresa que la acción del equipo estará inspirada en bases técnicas y científicas a la altura de nuestros días, como

condición indispensable para la eficacia de la asistencia prestada.

El mantenimiento de la más absoluta reserva respecto al contenido de los diálogos mantenidos, así como el respeto al anonimato de los comunicantes, constituye un principio básico del teléfono de la Esperanza, para cuyo cumplimiento se establecen las máximas garantías.

J. G. S.

Asociación Provincial de Amas de Casa

El martes tuvo lugar en el Club Náutico reunión de las «Amas de Casa» pertenecientes a la Asociación, que fue un acontecimiento social, dado que la concurrencia fue numerosísima y selecta.

En primer lugar, la presidenta dio las gracias a las asistentes, resaltando la sencillez del acto, no por eso menos cordial, haciendo a presentación de la entidad bancaria que iba a informar sobre procedimientos de inversión bancaria y ahorro, de interés para el ama de casa.

Por parte del Banco de Bilbao asistieron a la reunión su Director, Sr. Munarriz; Jefe Comercial, señor Alaga; de Crédito, Sr. Moreno; Jefe visitador, Sr. Gargori, y por parte de Planinver, su Delegado Regional, Sr. Valera, y Provincia de Valencia, Sr. Llamas, quienes explicaron a las señoras asistentes la modalidad denominada «Planinver-vida», así como las especiales facilidades del Banco de la Mujer promovido por el Banco de Bilbao para el público femenino.

En el coloquio que siguió quedó patente el especial interés suscitado por Planinver-vida como forma de previsión que puede resolver el problema de jubilación del «ama de casa», así como el del crédito instantáneo y tarjeta de crédito facilitándose a las asistentes abundante información sobre estos temas.

A continuación la señora de Flores explicó el alcance futuro del «teléfono de la esperanza», haciendo resaltar su gran labor humanitaria y social dentro de un profundo sentido cristiano, pidiendo a las asistentes su colaboración en tan laudable obra social.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							DU
10							AGENCIA NIA

NUMERO 8

HORIZONTALES: 1. Terminación verbal.—2. Avalancha de nieve.—3. Arbol conífero del cual se saca la trementina (pl.).—4. Magnetita. Lengua provenzal.—5. Peñasco. Propietario.—6. Bisonte del Cáucaso. Rotures un campo.—7. Símbolo del sodio. Codicioso de riquezas.—8. Plancha delgada de metal o madera.—9. Cuerpo esférico.—10. Dios egipcio.

VERTICALES: 1. Ciudad guipuzcoana.—2. Opuesto a la moral.—3. Tablero contador. Preposición inseparable.—4. Nombre de mujer. Inclination o afecto entre personas.—5. Itinerario. Provincia española.—6. Nota musical. Embuste.—7. Superficial (fem.).—8. Calle principal en algunas poblaciones.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. Es.—2. Onís.—3. Alamos.—4. Orina. ¡Ay!—5. Lavo. Aco.—6. Año. Atad.—7. Sa. Alero.—8. Rotoza.—9. Rusa.—10. Na.
VERTICALES: 1. Olas.—2. Arran.—3. Olivo. Er.—4. Enano. Atún.—5. Sima. Aloa.—6. ¡Sol! Ateza.—7. Sacará.—8. Yodo.

PUBLINTER, S.A.I.

NECESITA:

SEÑORITAS de 18 a 25 años

Buena presencia
Nivel cultural medio

PARA: trabajo serio y agradable.

CHICO de 14 a 18 años

para reparto publicidad

Interesados presentarse hoy de 11 a 1 en Avd. Rey D. Jaime, 124-bajo. (Ref. Oficina Colocación núm. 1.346).

exija que su nuevo piso tenga un aislamiento total

La transmisión de ruidos en un edificio construido a base de hierro y hormigón y la disminución del grosor de tabiques, hacen necesaria su protección con un producto como "VITROFIB-TEL", que aisle de ruidos

y conserve la temperatura ambiente. Por ello, cuando adquiera su piso, no sólo piense en su terraza, en su parquet o en su portal, piense en su aislamiento (de los otros pisos, de los ruidos, del tráfico...).

¡AISLAR... ES AHORRAR!!



Solicite información y asesoramiento a FIBRAS MINERALES, S. A. Jenner, 3
Tele. 401 46 12-16 50 MADRID-4.

Delegación en Valencia: cf. Naturalista Rafael Ciferna, 4 - Tel. 60 47 76 - VA'ENCIA (10)
Otras Delegaciones en: BARCELONA, BILBAO, SEVILLA, OVIEDO y ZARAGOZA

DISTRIBUIDOR DE LOS PRODUCTOS



FABRICADOS POR

FIBRAS MINERALES, S. A.

LLORÍA HNOS

Sagasta, 9 Teléfono 22 11 18 CASTELLON

Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

JOVENES JUDIOS ESTUDIAN CRISTIANISMO

Por Fray Mauricio de BEGOÑA

AUNQUE son judíos —o más bien por eso que son judíos— los alumnos del Torah Corps, muchachos y muchachas de 11 a 13 años estudian, entre otras disciplinas, las creencias básicas y espirituales de la religión cristiana y, especialmente, todo lo concerniente a Jesús. Ello forma parte integrante de su educación judía. Están en un campamento juvenil de Camp Coleman, en Georgia. Los que ahora nos ocupan son dos niñas y dos niños: James Franklin, Francine Sherwood, Perla Rapaport y David Tamaroff. Sus nombres y apellidos ya nos dicen su diversa procedencia judía.

haber producido el hecho contemporáneo de la resurrección de Israel en proporciones y batallas pendientes, acaso como nunca hasta ahora, en sus pasadas vicisitudes. El niño de doce años James Franklin explica que los estudios se verifican sin clases ni horarios formales, al aire libre, durante las excursiones y por medio de comentarios entre las comidas y los deportes. Lógicamente aprenden y profundizan en el hebreo —ellos hablan de ordinario «yiddish»— y se ejercitan en la adaptación de lo más tradicional a lo más moderno. Todos los muchachos y muchachas muestran gran interés por la religión cristiana e incluso en esto manifiestan un nuevo patriotismo y nacionalismo. Francine Sherwood, una adolescente de 13 años, con voz tímida expone: «En las iglesias católicas que visitamos habíamos con los sacerdotes. Luego hacemos breves reportajes sobre la actitud judía y la actitud cristiana acerca de Jesús. Yo había visto iglesias antes. En realidad no entendía nada. Ahora tengo estudios y elementos de juicio para entender el cristianismo y me han enseñado a estimarlo. Otra niña, Perla Rapaport, se confidencia: «Me han impresionado algunas iglesias protestantes. Me agrada ir a las iglesias bautistas porque cantan mucho. En nuestros templos tenemos escasas canciones».

En conjunto, sus estudios les parecen mucho más fáciles y provechosos que los que hacen en sus escuelas ordinarias. Con toda libertad exponen sus puntos de vista, y no se les imponen trabajos escolares de casa. Se les dan libros para leer; pero la tarea la realizan juntos en el tiempo de las clases. Obviamente el estudio y conocimiento de Israel inspiran a estos adolescentes. Todos quieren ir y visitar Israel. Algunos aseguran que irán a vivir allí. No falta quien quiere formar parte del Nachal para ayudar a su «tierra» en la defensa. «Me gustaría servir a Israel», dice David Tamaroff, porque está luchando por su propia vida. El rabino Kipper no duda que estos experimentos de apertura hacia las Iglesias cristianas y su sistema serán aceptados incluso por los templos y sinagogas conservadoras. A su parecer, las nuevas generaciones entienden mejor a estos pioneros de Torah Corps —Cuerpos de la Ley—, que salen mejor formados, tanto para sí mismos como para cuidar su patrimonio espiritual en relación de armonía con los demás grupos religiosos de Norteamérica. Uno de los rabinos entusiastas de sus alumnos dice, muy en tipo convencional de judío americano: «Nosotros somos los viajeros —salesmen— del Torah Corps». —(PYRESA).

DEFIENDA SU VIDA

Por Salvador VALLINA

Si, defiende su vida. Y sus bienes. ¿Cómo? Un anuncio de periódico, que suele aparecer entre otras ofertas de una empresa que vende sus maravillas por correo, nos lo explica claramente: con un revólver. Por doscientas ochenta pesetas, módico precio para un mundo en constante devaluación no solo monetaria, cualquiera puede hallarse a salvo de la violencia ambiente. Pero no se trata de un arma dañina, sino inocente. Un arma de alarma. A la fotografía del revólver en cuestión le sigue un texto que aclara el asunto. Produce hasta ocho disparos ensordecedores que, según estiman los anunciantes, «harán huir a los malhechores y alertarán a los vecinos o a la policía». ¿Seguro? Ionesco, el rumano de origen que ocupa un sillón en la Academia Francesa, contaba hace poco cada día, en cuanto abre el periódico, se encuentra con armas que le disparan por todas partes. Pero los periódicos, con la publicidad que recogen, no son más que reflejo de la vida, cuando no promotores voluntarios o forzados de una determinada clase de vida. Y en ello estamos, pese a las lamentaciones en general, y en particular,

a la paradoja de las lamentaciones en letra periodística. Sobre las crisis en la historia habló en su tiempo Burckhardt, creador de toda una escuela que lleva implícita la idea del «antiquifamiento del hombre», es el sentido de lo que el hombre es, o acaso era, para la civilización occidental. De donde viene «la época insegura», la nuestra, analizada ya hace años por Jesús Fuyeo, que se proyecta con idéntica inseguridad en el clima individual y social. Ahí están las mayorías silenciosas, cobardes y rebeldes. Pero también están en todas las latitudes, las minorías audaces, rebeldes, de la política o de la pura delincuencia, en ocasiones amalgamadas. Y está, rara avis, el hombre que quiere seguir siendo hombre, responsable y libre, al que disparan por todas partes, como a Ionesco desde el periódico. A él, probablemente, a quien se le ofrece el revólver de ruido, sin balas, para que se defienda. Hay toda una filosofía de la violencia, desde el poder o contra el poder, según los gustos. Pero para lo que importa, a nivel del deterioro de la sociedad y de la inseguridad personal, sale sobrando cualquier clase de apoyadura cultural. Hasta la sinrazón más cerril ha dejado nunca de apoyarse en razones. Conviene, por ello, no poner la carreta delante de los bueyes. Porque queda claro que es la sociedad que disfrutamos lo que crea la inseguridad que padecemos, y no al revés. Aquí no se dan casualidades, sino relación de causa a efecto. Nuestro bienestar es mayor, pero a costa del bien ser, como hubiera dicho Ortega, en el caso de que todavía sea cierta su idea de que vivir es convivir. Algo anda mal, sin duda. El materialismo comunista no parece que brinde mejores soluciones que el materialismo capitalista. De uno u otro modo, en nombre de las libertades reales o de las libertades formales, la libertad está siendo continuamente violada. También en nombre del instituto de la vida se disculpa, se reconoce el derecho a la antropofagia. Hasta por miembros de la Iglesia católica, apostólica y democrática. Tal vez estamos usando la fórmula infalible de Quevedo para que le siguiésemos las mujeres ponerse delante de ellas, o de otra manera dicho, abusando de la demagogia. Es como si el hombre faustico, hacedor de la cultura occidental, seguro de sí mismo, due-

CORREO DE LA TECNICA

LA MUERTE DA UN PASO ATRAS

Circulación sanguínea hombre-mono

A sangre, sustancia clave en nuestra vida, es un arma de dos filos. Por una parte, prescindiendo de su concurso esencial y desangrarnos hasta límites peligrosos supone imposibilidad de vivir; por otra, la circulación sanguínea puede aportar a todo el organismo toda clase de agentes patógenos y productos tóxicos que ponen asimismo en peligro la vida. La conclusión resulta clara: es preciso que la sangre esté siempre sana y en perfectas condiciones, a fin de que no sea vehículo de enfermedades ni de envenenamientos. Por tanto, si una sangre no

está en forma correcta es preciso purificarla. Esta tarea de purificación sanguínea se encarga de realizarla dos instalaciones bioquímicas que todos llevamos en nuestro cuerpo, el hígado y el riñón. Pero a veces sucede que el hígado y los riñones están seriamente averiados y no pueden cumplir su labor depuradora.

está en forma correcta es preciso purificarla. Esta tarea de purificación sanguínea se encarga de realizarla dos instalaciones bioquímicas que todos llevamos en nuestro cuerpo, el hígado y el riñón. Pero a veces sucede que el hígado y los riñones están seriamente averiados y no pueden cumplir su labor depuradora.

LA MUERTE RETROCEDE

Para la bioquímica moderna no es realmente un problema insoluble el que hígado y riñón haya perdido su capacidad filtrante y ya no pueden retener los materiales perjudiciales y tóxicos que contienen la sangre. Si un paciente tiene estos órganos en situación de no responder a tales exigencias, el camino a seguir es utilizar hígado y riñones de otro ser vivo que disponga de perfecta salud, y éste otro ser vivo puede salvar de la muerte a personas que hasta hace poquísimo tiempo se las consideraba irremisiblemente desahuciadas. El invento ha sido puesto a punto en el Hospital de la Facultad de Medicina en la Universidad de Virginia, y es realmente algo curioso y sumamente interesante, que demuestra que gracias a los descubrimientos y adelantos bioquímicos la muerte sigue retrocediendo cada día más. Merece la pena conocerlo. Vida existe, según los bioquímicos modernos, mientras las células nerviosas (cerebrales, o sea las neuronas, sean capaces de responder a los impulsos vitales que a ellas lleguen. No importa, que algunos órganos del cuerpo tengan o manifiesten síntomas de inferioridad o de paralización, incluso que estén en situación desesperada. La batalla por la vida no está perdida si a las citadas células nerviosas cerebrales se las da nueva ocasión de poner de manifiesto sus reacciones físicas; y bioquímicas y de transmitir impulsos vitales a todo el organismo. Recientemente en el dicho Hospital de la Facultad de Medicina de Virginia, EE.UU. fue salvada de muerte cierta un paciente con profundo coma hepático y que tenía en su sangre una intensa intoxicación. La sangre de la mujer, peligrosamente envenenada, era preciso limpiarla y para efectuar esta tarea se recurrió a cruzar la circulación sanguínea entre la moribunda y un mono. El simio fue previamente acondicionado, lavándosele su sistema vascular y cambiándole la sangre por otra de tipo igual a la de enferma. Después se estableció conexión sanguínea entre el brazo de la mujer y la pata del mono. La sangre envenenada circuló varias horas entre ambos seres y la acción depuradora del hígado y riñones del mono dejó toda la sangre libre de toxinas, y las neuronas del cerebro de la enferma empezaron de nuevo a recibir y a transmitir impulsos vitales a todo su organismo. La mujer se recuperó en tiempo récord, volvió con toda lucidez a su casa, y el simio quedó tan saludable como antes del ensayo. La muerte había dado un paso atrás.

terrabe

Representante Ricardo Peris Castellón Teléfono 22 41 56



PRIMERA CADENA

- 13'45 Carta de ajuste. Recital de Joaquín Achúcarro (Piano). 14'00 Apertura y Presentación. 14'01 ALMANAQUE. Datos del día. 14'30 PRIMERA EDICION. Información general. 15'00 NOTICIAS. España y Extranjero. 15'35 DE LA «A» A LA «Z». Programa-Concurso. 16'00 ESA CHICA. «Adiós, hola, adiós». 16'30 Despedida y cierre. 17'45 Carta de ajuste. Canciones de Excursión. 18'00 Apertura y presentación. 18'01 AVANCE INFORMATIVO. 18'05 LA CASA DEL RELOJ NUMERO 273. «Desiluzados» (I). Repetición. 18'25 CON YUGOSLAVOS. —Libro: El anillo mágico. —LOS PICAPIEDRA: «Pedro en su día de suerte». 19'00 BALONCESTO. Copa de Europa: Madrid-Maccabi. 20'30 NOVELA (Cap. IX). «Grandes esperanzas», de Charles Dickens.

- 21'00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional. 21'35 VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA. Resumen de la etapa. 21'45 SESION DE NOCHE. «Mister Lucky». 1943. 23'45 VEINTICUATRO HORAS. Final de los servicios informativos. 00'10 Oración, Despedida y Cierre.

SEGUNDA CADENA

- 20'00 Carta de ajuste. Canta Antonita Moreno. 20'25 Presentación y avances. 20'30 BUGS BUNNY. «Carrera de galgos». «Buenos amigos» y «La comadreja». 21'00 LUCES EN LA NOCHE «Jaime Morcy». 21'30 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional. 22'00 PRIMER MUNDO. 22'30 HAWAI 5-0. «Ni botellas, ni latas, ni cadáveres». 23'30 MUNDO INDOMITO. 24'00 ULTIMA IMAGEN.

ELECTRODOMESTICOS



Transdad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

ENERGIA CONTRA LA DELINCUENCIA

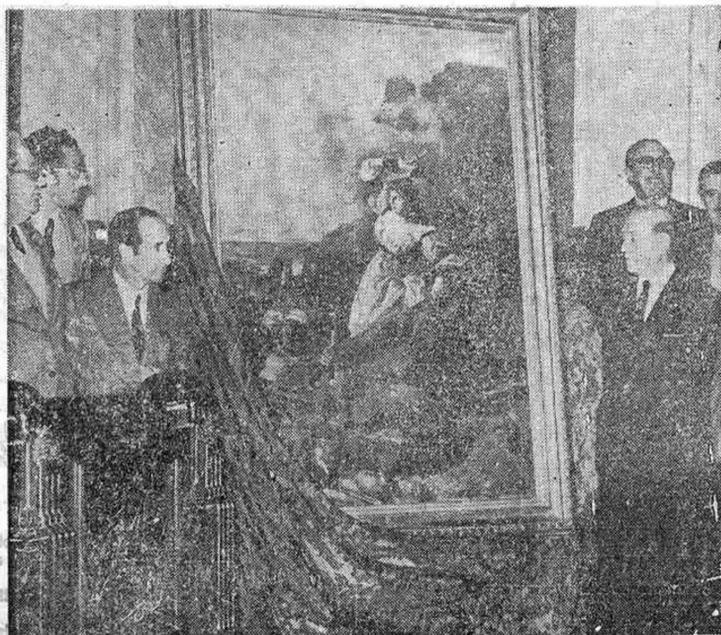
La delincuencia está tomando en nuestro país formas alarmantes, no en cuanto se refiere a su extensión sino por la violencia con que se produce y por su peligrosidad. Desde diversos sectores se han alzado voces que muy justamente clamaban por una mayor energía en la vigilancia y la presión de los delitos, incluso con la necesaria modificación de algunos preceptos legales. La adecuación de la norma y de los procedimientos a lo que impone el tiempo actual se hacia sentir en todos los sectores amantes de la paz y del orden. Porque de lo que ningún modo se puede permitir, es que se impida el ejercicio de la libertad ciudadana por bandas o criminales de todas las edades —aunque singularmente preocupa el aumento de la delincuencia infantil— empeñadas en atentar contra los principios que deben formar toda sociedad civilizada. Por eso la función pública tiene el deber de velar por la exigencia de una justicia activa y rápida, que imponga unos correctivos ejemplares para erradicar esa plaga.

De ahí la circular del Fiscal del Supremo a todas las audiencias territoriales y provinciales, enviada con oportunidad y con instrucciones muy concretas, que debemos agradecer en cuanto significan. Los últimos datos conocidos dan una idea exacta de la situación. Cien bandas de delincuentes fueron desarticuladas desde enero del año último y esas bandadas compuestas por más de quinientas personas, muchas de ellas menores de 18 años, e incluso de 13. El valor de lo obtenido en metálico por los atracadores se aproxima al centenar de millones de pesetas. En cuanto al tráfico y consumo de drogas se practicaron más de mil detenciones. Las instituciones que ahora se envían establecen la urgencia de las actuaciones y la prioridad de estos asuntos sobre los del resto del despacho ordinario. Las diligencias se efectuarán con carácter inmediato y estarán respaldadas por las últimas modificaciones en el Código Penal. Los fiscales mantendrán contacto permanente con las autoridades gubernativas, a las que asesorarán en las medidas a tomar, lo mismo que a la policía judicial.

La instrucción rápida contribuirá al esclarecimiento de los hechos y en la calificación se procederá con arreglo a la trascendencia de los delitos y a la alarma pública causada, la frecuencia y la repetición. Hay que mantener por encima de todo los derechos del individuo y de la colectividad frente a quienes luchan contra ellos, abusando incluso de algunas lagunas en la normativa vigente. Por ejemplo, está el uso de escopetas y armas de fuego recortadas que han hecho tristemente famosos a algunos grupos. No valdrán ya imputaciones con la Ley de Caza. La última Ley de '61, la Ley de Seguridad Social elevó a estado de peligro el llevar armas de cualquier clase cuando sea presumible que se van a utilizar como elementos de agresión. También se señala como acuciante el combatir la delincuencia de los jóvenes, que actúan en muchas ocasiones con fuerza sobre las cosas y las personas. Existe la impresión de que las diligencias resultan ineficaces. Por ello hay que extremar la atención a todos los recursos y cortar de raíz. Es cierto que los jóvenes de 16 años están excluidos del ámbito de la Ley de Peligrosidad, pero se les puede aplicar los remedios asistenciales, sin perjuicio de lo que haga el Tribunal Tutelar de Menores. Al abordar los se mirará también si en el entorno familiar y social de los muchachos existen otras personas a quienes las citadas normas sean de aplicación. No es necesario destacar la importancia de esta matización. Como asimismo la decisión de que los menores puedan estar protegidos hasta la mayoría de edad en los casos graves y de notoria reincidencia. En cuanto a los que han cumplido doce años, nada excluye que se ejerzan sobre ellos otras competencias. Para los no tutelados regirán en absoluto las leyes con su peso específico. Nuestro clima social, pese a todo, es envidiable y así se ha reconocido incluso fuera de nuestros muros. Pero hay que terminar con estos brotes que si en el contexto general no son muchos en cantidad, si se manifiestan como índice de progresión en la línea del delito. Por eso asustan ya. Una nueva luz se abre con la circular del Fiscal del Supremo. Todos esperamos con fiados en que esta ola de asaltos, de robos y de peleas pueda cesar al fin, mediante la más enérgica labor policíaca y judicial. Sin que olvidemos que también tenemos la obligación de colaar en ella.

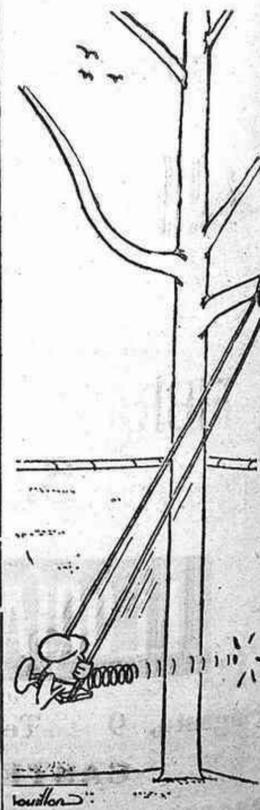
gabinete de estudios

OBSEQUIO DE LA DIPUTACION DE LA CORUÑA AL AYUNTAMIENTO



LA CORUÑA. — La Diputación de La Coruña obsequió al Ayuntamiento de la ciudad con un cuadro que representa a María Pita durante la defensa de esta capital gallega en el curso de la guerra de la Independencia. El cuadro es obra del pintor A. Fernández Cersa. En la foto, el presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y miembros de ambas corporaciones en el curso de dicho acto. (Foto CIERA RAFIGA)

HUMOR



SIN PALABRAS

PYRESA

VIDA DEPORTIVA

Jornada de descanso para los seleccionados en Málaga

El partido del día 21 será dirigido por equipo arbitral francés

MÁLAGA, 14 (Pyresa).— La de hoy también fue jornada de descanso para la selección española. En Málaga transcurrieron ciertamente las menos horas. No porque entre los elegidos por Kubala el paraíso discus, que ha sido todo lo contrario, al punto de que algunos de los veteranos precisamente de esta selección de concentrados abogaron porque el seleccionador tuviera en cuenta el bello rincón malagueño de Mijas para futuras concentraciones, lo que quiere decir que lo califican como lugar ideal para lo que fue elegido.

Por la mañana, después del desayuno, Kubala ordenó un cuarto de hora de paseo. Los seleccionados con chandal y zapatillas, bajaron camino de Fuengirola, caminando unos kilómetros, durante quince o veinte minutos. Después, en el autocar, se trasladaron a Fuengirola, donde pasaron al Estadio Municipal, cuyas instalaciones recorrieron. Pero no hubo entrenamiento, porque Kubala no quiso modificar su plan. Estuvieron paseando por el terreno de juego del campo fuengirolense y el seleccionador, en tanto, acopió datos sobre las instalaciones del recinto. Parece ser que el terreno de juego no dejó a Kubala plenamente satisfecho, pero se ha decidido por llevar a cabo algunas sesiones de entrenamiento en él. La primera será mañana por la tarde y seguidamente con el plan de la jornada, después de la una, los jugadores descansarán un rato y marcharán, seguidamente a la capital para asistir a una sesión de cine. La película elegida democráticamente fue «Soldado Azul». Después, a las siete y pico retornó al hotel de Mijas y hasta mañana.

Mañana ya se rompe el descanso porque el seleccionador y entrenador ha previsto una sesión de días tramitando en el campo del Fuengirola. Acudirán, naturalmente, fotógrafos y periodistas, que se encuestrarán en óptimo estado. Realizarán una sesión que en principio tiene prevista una duración de una hora y media. Después permanecerán en Fuengirola para asistir a un almuerzo ofrecido por el Alcalde de la villa costera, D. Xesmente Díaz. Y ya no retornarán hasta después de una nueva sesión

cinematográfica al hotel de Mijas. No está resuelto si viajarán a Málaga para presenciar la sesión cinematográfica o se quedarán en el mismo Fuengirola.

Kubala se muestra satisfecho del rincón donde los seleccionados aguardan el partido contra los griegos, quienes tienen anunciada su llegada a la capital de la Costa del Sol para el próximo lunes a las dos y media.

Kubala nos manifestó que no utilizará con mucha frecuencia las instalaciones de La Rosaleda pero sí que lo hará cuando menos un par de veces antes de concurrir a la confrontación con los helenos. Principalmente los propósitos del seleccionador se establecen en realizar una de estas sesiones de trabajo por la noche para cerciorarse de la calidad de las instalaciones eléctricas del estadio malagueño. En este, por cierto, serán realizadas importantes mejoras, que duplicarán la luminosidad de las mismas.

De otro lado hoy se inició la venta de billetes en el local social del club, reservándose hasta la fecha de hoy así como la de mañana

para los socios del titular, a los que, si bien ha sido imposible reservarles las localidades que tienen abonadas como tales socios, se les otorga el plazo de 48 horas para darles una prioridad en las que están disponibles.

La animación ha sido excelente y el número de los encargos que se registra en la secretaría malagueña cada vez resulta mayor, lo que significa la seguridad de que La Rosaleda cubrirá completamente su aforo el próximo miércoles, con ocasión del estreno del estadio malagueño en el orden internacional a nivel de selección.

ARBITRO FRANCES

MÁLAGA, 14 (AIFI).— El colegiado francés Michel Kitabjian, auxiliado por dos compatriotas, será el encargado de dirigir el encuentro internacional de fútbol España-Grecia, que, correspondiente a la fase previa del Campeonato Mundial, se celebrará el próximo día 21 en el campo de La Rosaleda de Málaga.

Kubala, veinte partidos al frente de la selección

EN LOS DIECINUEVE ANTERIORES, DOCE VICTORIAS, SEIS EMPATES Y UNA DERROTA

El amistoso frente a Holanda (2 de mayo), encuentro 200 de la historia del fútbol español

MÁDRID, 14. (Servicio especial de Pyresa, por Antonio G. Kimaa).— Con el próximo encuentro de fútbol entre las selecciones nacionales de Grecia y España, que se jugará en La Rosaleda malagueña el miércoles día 21 de este mes, y valedero para la fase de clasificación del campeonato del mundo de 1974 se cumplirán los veinte partidos dirigidos por el actual seleccionador. Con esto Kubala está a sólo dos del seleccionador que más confrontaciones tuvo: José Villalonga.

Los diecinueve anteriores partidos de Kubala fueron éstos: ESPAÑA 6; FINLANDIA, 0. Jugado en La Línea de la Concepción el 15 de octubre de 1933. Marcador Amancio, Pirri, Gárate (2), Velázquez y Quino. Arbitró el francés Helies y el equipo español formó con Reina, Gaztelu, Barachina, Violeta, Eladio; Velázquez, Pirri, Asensi; Amancio, Gárate (Pujol) y Gento (Quino). Este partido era valedero para la fase de clasificación del campeonato del mundo, a celebrarse en México en 1970, pero la selección estaba ya eliminada cualquiera que fuese el resultado.

ESPAÑA, 2; ALEMANIA, 0. Jugado en Sevilla el 11 de febrero de 1970. Marcador Arieta (2). Arbitró el francés Sr. Vigliani y España alineó a los siguientes jugadores: Iribar, Sol, (Melo), Costas, Gallego, Eladio; Lora, Uriarte, Arieta; Amancio, Gárate (Ufarte) y Rojo I. Fue partido amistoso.

ESPAÑA, 2; ITALIA, 2. Jugado en Madrid el 21 de febrero de 1970. Goles de Arieta y Salvatore éste en (propia puerta) por parte española y de Anastasi y Sol (éste también en propia meta). Arbitraje del alemán occidental Sr. Tebentcher.

El equipo español formó así: Iribar, Sol, Gallego (Violeta), Costas (Grosso), Eladio; Lora, Ufarte; Amancio, Gárate, Arieta y Rojo. Fue un partido amistoso.

SUIZA, 0; ESPAÑA, 1. Jugado en Lausana el 22 de abril de 1970. Gol de Rojo. Arbitró el alemán occidental Sr. Biversi y el equipo español formó en esta ocasión así: Iribar, Sol, Gallego, Violeta, Eladio; Lora, Uriarte, Arieta (Grosso); Amancio, Gárate (Asensi) y Rojo I. Primer partido jugado fuera de España; amistoso.

ESPAÑA, 2; GRECIA, 1. Jugado en Zaragoza el 28 de octubre de 1970. Goles de Luis, Quini y Papaioannu. Arbitraje por segunda vez del francés Sr. Vigliani. Kubala alineó a los siguientes jugadores: Iribar, Melo, Sol (Gaugo), Costas, Uriarte; Adelardo, Luis, Marcial; Amancio (Rodilla) Gárate (Quini) y Rexach. Fue partido amistoso.

ESPAÑA, 3; IRLANDA DEL N. 0. Jugado en Sevilla el 11 de noviembre de 1970. Goles de Rexach, Pirri y Luis. La selección española jugó con Iribar; Rifé, Gallego, Violeta, Sol (Hita), Costas, Luis, Pirri; Arieta (Lora), Quini (Arieta) y Rexach. Arbitró el húngaro Emberger. Partido valedero para la fase de clasificación de la copa de Europa de naciones.

ITALIA, 1; ESPAÑA, 2. Partido jugado en Cagliari el 29 de febrero de 1971. Goles de Pirri,

Uriarte y De Sisti. Arbitraje a cargo del francés Sr. Frauciel. El equipo español alineó a Iribar; Sol, Gallego, Tóñoño, Costas, Claramunt, Pirri, Uriarte; Amancio (Marcial), Gárate (Arieta) y Churrucá. Partido amistoso.

ESPAÑA, 2; FRANCIA, 2. Jugado en Valencia el 17 de marzo de 1971. Goles de Pirri (2) y Revelli (2). Arbitraje a cargo del italiano Sr. Angonetti. Kubala alineó a Iribar; Sol, Gallego, Tóñoño, Antón; Claramunt, Costas (Lora), Pirri; Amancio (Rexach), Arieta (Quini) y Churrucá. Partido amistoso.

CHIPRE, 0; ESPAÑA, 2. Jugado en Nicosia el 9 de mayo de 1971. Goles de Pirri y Violeta. Arbitraje a cargo del rumano Sr. Bulescu. La alineación de la selección española fue ésta: Reina, Violeta, Benito, Tonoño, Antón; Claramunt, Pirri, Uriarte (Lora y Churrucá); Amancio, Quini y Rexach. Encuentro valedero para la

fase de clasificación de la copa de Europa de naciones.

URSS, 2; ESPAÑA, 1. Jugado en Moscú el 30 de mayo de 1971. Goles de Kolotov, Tchchenko y Rexach. Arbitraje a cargo del alemán occidental Sr. Biversi, por segunda vez. Alineación española formada por Iribar; Sol, (Antón), Gallego, Tonoño, Benito; Claramunt, Violeta (Lora), Uriarte; Rexach, Amancio y Churrucá. Es la única derrota que figura en el palmarés de estos diecinueve encuentros. Partido valedero para la fase de clasificación de la Copa de Europa de naciones.

1. ESPAÑA, 0; URSS, 0. Jugado en Sevilla el 27 de Octubre de 1971. Arbitraje del británico Burtenshaw. España formó con Iribar; Sol, Gallego, Tonoño, Antón (Marcial), Lora, Claramunt, Amancio, Quini y Churrucá.

Pasa a la pag. 10

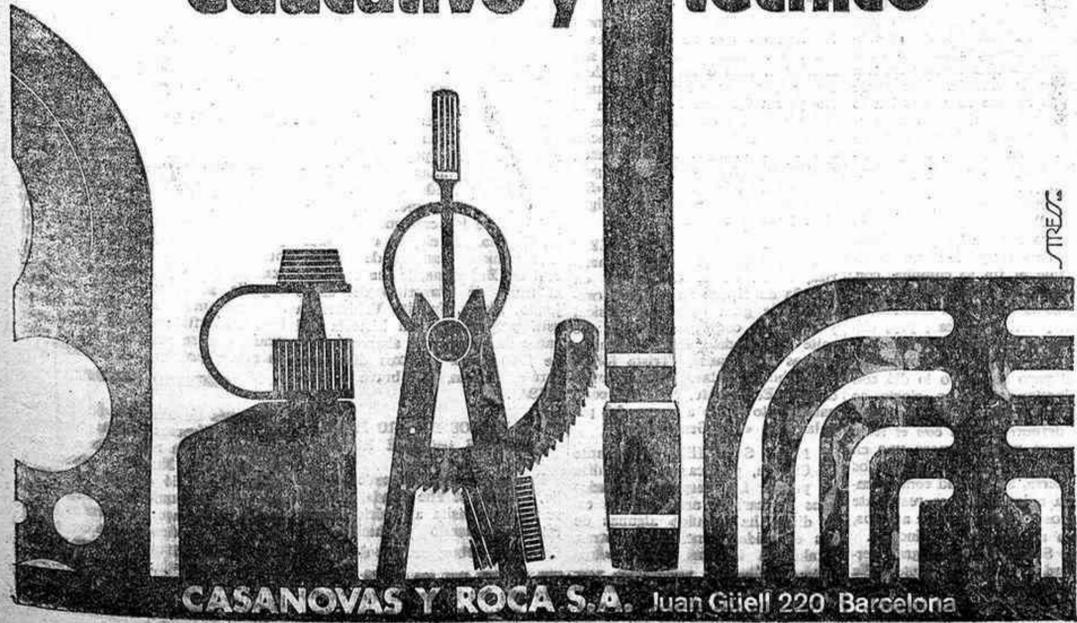
didasteo 1973

17-25 febrero 1973

rotring

la gama más completa en dibujo técnico

presentará las últimas novedades en dibujo educativo y técnico



CASANOVAS Y ROCA S.A. Juan Güell 220 Barcelona

Los XXV Juegos Escolares Nacionales (Fase Provincial)

Organizados por la Delegación Provincial de la Juventud siguen celebrándose en nuestra provincia los XXV Juegos Escolares Nacionales cuyos resultados en la última prueba han sido los siguientes:

BALONCESTO JUVENIL.— I.F. Ribalta, 81—I.E.M. Villarreal, 46. Salesianos 2—Maestria Industrial, 0.

BALONCESTO INFANTIL.— (Grupo-B) I.E.M. Villarreal 22—Salesianos Burriana 31. I.T.E.M. Vall de Uxó, 35—S. Delegada 5.

BALONMANO JUVENIL.— (Grupo-A) Salesianos 15—S. Delegada 7.

BALONMANO JUVENIL.— (Grupo-B) I.F. Ribalta 17—I.E.M. Almazora 12. Escuelas Pías 33—Maestria Industrial 10. Descansa Akademos.

BALONMANO INFANTIL.— (Grupo-A) S. Delegada 6—I.E.M. Onda 5. I.F. Ribalta B 8—Salesianos 0.

BALONMANO INFANTIL.— (Grupo-B) S. Filial núm. 13—Escuelas Pías 19—En Sección Filial. Akademos 2— I.F. Ribalta A 25. I.E.M. Almazora 9—Salesianos 12.

FUTBOL JUVENIL.— (Grupo-A) I.F. Ribalta B 0—I.E.M. Almazora 4. Maestria Industrial 1—I.F. Ribalta A 1.

FUTBOL JUVENIL.— (Grupo-B) I.E.M. Nules 9— I.T.E.M. Vall de Uxó 0. I.E.M. Vall de Uxó 3—Salesianos 2.

FUTBOL INFANTIL.— (Grupo-A) Escuelas Pías 1—I.F. Ribalta 1.

FUTBOL INFANTIL.— (Grupo-B) Carmelitas 2—I.E.M. Nules 6. Salesianos 1—I.E.M. Vall de Uxó 0.

VOLEIBOL JUVENIL.— I.F. Ribalta 3—I.E.M. Villarreal 0. Maestria Industrial 1—I.T.E.M. Segorbe 3. Salesianos Burriana 3—Escuelas Pías 0.

VOLEIBOL INFANTIL.— Carmelitas 2— I.E.M. Villarreal 3. Salesianos 1—Maestria Industrial 3. Escuelas Pías 0— I.F. Ribalta 3.

HOCKEY PATINES.— I.F. Ribalta 8—Salesianos 7. Escuelas Pías 1—Serrano Suñer 0. Maestria Industrial 7— Cervantes 1.

Chipre venció a Irlanda del Norte en partido para el Campeonato del Mundo

NICOSIA, 14 (AIFI).— Por 1-0, venció Chipre a Irlanda del Norte, en partido internacional de fútbol correspondiente a la fase previa del Campeonato Mundial, grupo sexto.

El primer tiempo finalizó con empate a cero.

El único gol del encuentro fue conseguido por Antoniou, a los 87 minutos de juego.

Después de este encuentro, la clasificación del grupo sexto quedó así:

1.—Bulgaria, 2-2-0-0-7-0-4 puntos.
2.—Portugal, 2-2-0-0-5-0-4.
3.—Chipre, 4-1-0-3-1-9-2.
4.—Irlanda del Norte 2-0-2-0-4-0.

ENCUESTA DEPORTIVA **Finanzauto** Y SERVICIOS, S. A. **Mediterráneo**

PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D _____
Domicilio _____
Localidad _____

VOTA este mes POR _____

CUPON FEBRERO 6

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS S.A. Avda. Valencia 31 y C/ra. Valencia Km. 61 700 Alcobendas. Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Cerdeña y Velasco 5/11)

EL MUNDO DEL DISCO

Por Wenceslao PEREZ GOMEZ

DESPUES DE DIEZ AÑOS VUELVE A TRIUNFAR

REVISTA DE DISCOS

Chris Montez, o la vuelta de «Let's dance»

«Pronto me presentaré «en directo» en España, es un país que me gusta mucho»

Al cabo de diez años, una canción llamada «Let's dance» ha vuelto a ser revivida en la voz de su intérprete original Chris Montez, un muchacho norteamericano descendiente de mejicanos, que había sido el primero que se ha sorprendido de que, aquel tema, haya sido actualizado en estos días, hasta llegar a convertirse nuevamente en un «superventas».

«Let's dance», fue la primera canción que yo grabé, cuando comenzaba mi carrera artística. Al principio, no quería cantar este tema —confiesa al comenzar nuestra charla, durante su reciente visita a España— porque yo deseaba que la canción, que luego fue la cara «B» de aquel viejo disco, titulado «You're the one» fuese la que me diera a conocer al público. Pero los dirigentes de la casa, de discos tenían mucho empeño y, por fin tuve que hacer «Let's dance». El éxito fue total, y significó todo en mi incipiente carrera artística.

Chris Montez, aunque es norteamericano, habla español perfectamente.

—Mis padres son mejicanos, además practico mucho el idioma español. Esta es la única forma de hablarlo bien, —afirma—.

—¿Qué pasó después de aquel primer éxito, Chris?

—Tuve varios contactos con Herb Alpert. Y también varios éxitos como «The more I see you» y «Call me». Se dió la circunstancia, igualmente, que esas canciones no me gustaban para grabarlas, yo deseaba hacer otro tema como «Let's dance», pero cuando las hice fueron también éxito.

—¿Cual ha sido el éxito más importante en tu carrera?

—Sin lugar a dudas, «Let's dance».

—¿Como ha sido que, ahora, Chris Montez vuelve a cantar aquella vieja canción?

—La verdad, es que no sé aún como ha ocurrido, pero alguna «Disc-jockey» debió de empezar a poner el disco en Inglaterra, y el público ha comenzado a pedirlo nuevamente. Entonces, mi nueva casa de discos ha tenido que hacer una nueva versión del tema.

«VOY A CANTAR EN ESPAÑOL»

Chris Montez, como ya hemos dejado apuntado, habla perfectamente nuestro idioma.

—¿No cantarás en español?

—De momento ya he grabado una canción en castellano titulada «Dolores». Ahora, estoy preparando un álbum que irá cantado todo en español.

Esta ha sido la primera vez que este cantante ha visitado España. Después de una estancia de una semana entre nosotros, nos da



sus impresiones sobre nuestro país.

—La gente es maravillosa en España. Las ciudades que he visitado, Barcelona, Madrid, Toledo y Avila. Me gusta este país y desearía estar aquí durante mucho tiempo.

—¿Volverás a España?

—Ahora, voy a hacer una gira por Inglaterra, que continuará por diversas ciudades alemanas y francesas. Cuando acabe este trabajo espero volver para actuar «en directo» en varias capitales españolas.

—¿Cual es tu autor favorito para interpretar sus canciones?

—Es muy difícil decir cual es mi favorito, porque todos tienen exce-

lentes canciones para ser interpretadas, pero creo que, Burt Bacharach es el más destacado.

Después de diez años, Chris Montez ha vuelto a ser éxito con la canción que entonces le dió la fama.

—Je ahora en adelante interpretará canciones de ritmo fuerte. En esta regrabación, me acompañará un conjunto con un nombre muy español, «Raza», con el que pronto me verán todos los españoles.

Se despide con un «hasta la vista», este muchacho norteamericano que, aunque use el idioma inglés, habla, canta y piensa en español. Un buen ejemplo a seguir por los cantantes y conjuntos de nuestro país. (PYRESA)

WENCESLAO PEREZ GOMEZ

GORDON LIGHTFOOT, NOVEDAD EN LP'S

Vuelve Julio Iglesias en «SINGLE» con «ASI NACEMOS»

DISCOS SINGLES

JULIO IGLESIAS, después de una larga gira por varios países hispanoamericanos y del lejano Oriente, ha llevado al disco una canción de Manuel Alejandro titulada «Así nacemos». Este tema acaba de ser editado en nuestro país junto con una composición propia: «Si vieras otra vez». THE DOBBIE BROTHERS es un nuevo grupo americano, con una gran fuerza rítmica y una calidad vocal sorprendente. Esta semana, se ha editado un single de este conjunto en España en el que se han incluido dos grandes temas: Listen to the music y Toulouse Street.

ARMANDO MANZANERO vuelve a ser actualidad discográfica en España. Esta semana se ha publicado un nuevo disco del cantautor mejicano, que ha cosechado grandes éxitos en su carrera artística. En esta ocasión, las canciones de Manzanero siguen la tónica de sus anteriores interpretaciones y, es seguro que, llegarán al éxito. Los temas que componen este nuevo disco son «Que bonito viven los enamorados» y «Lo tengo todo».

LUISAMARIA GUEL recientemente obtuvo el segundo premio del Primer Festival de la canción de Puerto Rico, representando a España con el tema «Yo me enamoro de ti». Esta canción se edita ahora en nuestro país en una excelente interpretación de esta artista cubana. Completa el disco la canción «Donde estarás mañana».

CARLY SIMON es, actualmente, una de las más destacadas estrellas de la canción en Estados Unidos al llevar al número uno de las listas el tema «You're so vain». Con gran rapidez, se ha publicado en España esta canción, completando el disco un tema con fuerza e inspiración, titulado «His friends are more than fond of robin».

MICHELANGELO es un nuevo cantante que, procedente de Alemania, irrumpe con fuerza en las listas de éxitos de toda Europa. En nuestro país, se publica en estos días la canción que está dando que hablar a los aficionados titulada «A day with Maria». En la segunda cara de este disco se incluye el tema «Don't you know». DONNY OSMOND, continúa in-



terpretando canciones, de éxito hace ya algún tiempo, cantando en solitario, sin el acompañamiento de sus hermanos. Así, esta semana aparece en el mercado español, un nuevo disco que contiene la canción WHY —que fue éxito hace doce años en la voz de Frankie Avalon—. En la cara B, se completa el disco con otra canción de entonces: «A teenager in love».

DISCOS LY'S

GORDON LIGHTFOOT, es uno de los mejores cantantes y poetas de la nueva generación norteamericana, que en España no ha tenido, todavía, el suficiente éxito y renombre que ha merecido. En estos días, ha aparecido un LP de este genial intérprete y compositor titulado «Old dan's records», en el que se incluyen canciones como «Arewell to Anabel», «That same old obsession», «Old dan's records», «Lazy morning», «You are what I am», «Can't depend on love», «My pony won't go», etc., todas ellas cantadas con una gran sensibilidad y maestría.

BONET DE SAN PEDRO ha vuelto al mundo artístico, al igual que hace unos meses hiciera otro de los artistas punteros de los años 40: Jorge Sepúlveda. Su vuelta ha sido, precisamente, con las canciones que entonces le hicieron triunfar. Por ejemplo, esta semana edita un LP con temas como «Bajo el cielo de Palma», «Solamente una vez», «La vesdita de blanco», «Niña Isabela», «Carra de angeles», «Balao de Ana», «Raska yu», «Carpintero carpintero», «Cada día te quiero más», «Amor», «La noticia» y «Valencia bella». En todas ellas, encontrará el oyente los ecos nostálgicos de una época pasada.

ALICE COOPER, el grupo norteamericano que se ha impuesto por sus excentricidades y por sus canciones, más o menos, estridentes, editan esta semana en nuestro país un nuevo álbum, con el título genérico de «Quiérela hasta la muerte», compuesto por canciones como «Caught in a dream», «I'm eighteen», «Long way to go», «Black Juba», «Is it my body», «Socond coming», «Ballad of Dwight Fry», y «Sun arise».

MARIA DOLORES PRADEPA, con esa exquisitez que le caracteriza, acaba de editar un LP en España en el que ha incluido canciones de gran categoría musical y folklórica, como por ejemplo «Te solté la rienda», «Nube blanca», «Nanas asturianas», «Triste follia», «La churrusquita», «Clavel marchito», «El ausente», etc. El acompañamiento corre a cargo del popular duo «Los Gemelos».

NINO SANCHEZ, el cantante de Castilla, publica en estos días su primer LP, después de varios años de carrera artística. En este disco, ha incluido algunas de sus conocidas canciones y otras, totalmente inéditas, como «Apañando aceitunas», «Invierno», «Palabras a Maruja», «La canción de la escuela», «La chana», «La charrascona», «En casa del tío Vicente», «Paseando por las Ramblas»,

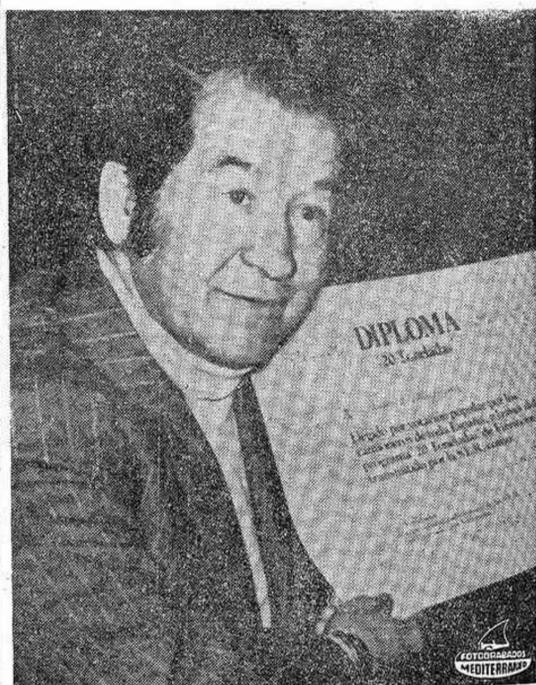
«Cántico del drogado» y «Marcondirongero».

LA OTRA MUSICA

MUSICA DEL RENACIMIENTO DIRIGIDA POR DAVID MUNROW

La música de baile del Renacimiento, cortesana o no, tiene un característico sabor popular. Como ocurre con la música popular de nuestro tiempo, la canción y la danza nunca estuvieron desvinculadas. La gran diversidad de danzas, se forma en los comienzos del Renacimiento, partiendo de una tradición de genuina música de danza, cuya vitalidad es la del movimiento físico. La música ligera de danza, en particular, llegó a ser más refinada, infinitamente más, que las composiciones alegres, sin sentido artístico, de Susato y sus contemporáneos de medio siglo antes. Esta semana, se publica un LP que contiene «Danzas de «La Danserye» de Thielman Susato, que datan de 1531. Se completa este disco con «Danzas para conjunto reducido» del Peñón libro de lecciones de conjunto de Thomas Morley, escritas entre 1543 y 1637. Las interpretaciones de estas danzas corren a cargo de El Conjunto de Música Antigua de Londres y El Conjunto Morley, ambos bajo la experta dirección de David Munrow. — (PYRESA).

DISCO - NOTICIAS



Juanito Valderrama con el diploma al «Mejor Cantor Flamenco». — (Foto P. YRESA)

JUANITO VALDERRAMA «MEJOR NUEVAS GRABACIONES DE POP CANTOR»

A Juanito Valderrama le han sido concedidos dos galardones, mediante votación popular en diferentes programas radiofónicos, emitidos en Madrid y Barcelona. En Madrid, y por medio de las votaciones de los camioneros de toda España, fue elegido como «Primer y mejor cantor de flamenco». En Barcelona, le fue otorgado el título de «Favorito del canto jondo». Ahora, Juanito Valderrama está preparando una historia del canto flamenco, que abarcará desde 1.800 hasta nuestros días, que será editada en fecha breve. — (PYRESA).

12 DISCOS DE ORO PARA «HIDDLE OF THE ROAD»

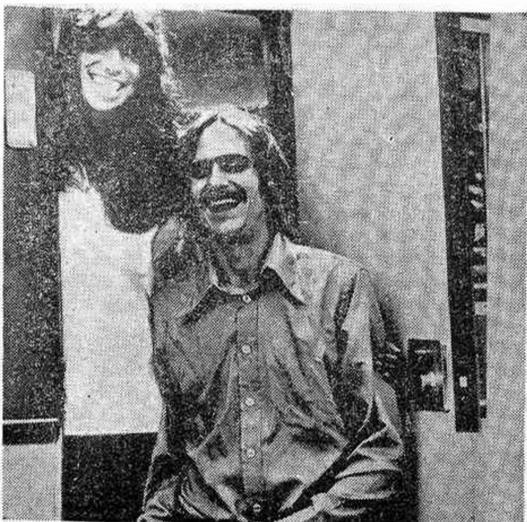
El grupo inglés, afincado en Italia, «Hiddle of The Road», durante su reciente visita a Madrid, donde estuvo grabando producido por Fernando Arbez, recibió doce discos de oro por las cifras alcanzadas con las ventas de sus canciones «Soley Soley», «Sacramento», etc. (PYRESA).

REGRESO SALOME

Después de una gira de dos meses por diversos países hispanoamericanos, ha regresado a España Salomé. Nuestra eurovisiva cantante, se vio obligada a retrasar sus compromisos en Argentina debido a los acontecimientos políticos que se desarrollaron en aquel país. A su regreso, Salomé se ha puesto a trabajar en un LP, que incluye canciones sobre temas de Rachmaninoff, Wagner, Liszt, Tchalowsky, Albinoni, Mendelssohn y Brahms. — (PYRESA).

LA FIGURA DE LA SEMANA

CARLY SIMON, LA REVELACION FEMENINA DEL AÑO



Carly Simon se dió a conocer en España con la canción «Anticipation», aunque no llegó al gran público, el ambiente musical español quedó impresionado por la fuerza de su voz y la belleza de sus canciones. Carly, a la que podríamos catalogar como cantante y compositora de folk-rock, contrajo matrimonio a finales del pasado año con el, también, compositor y cantante James Taylor.

SU VIDA La historia de la vida de Carly Simon es decididamente musical desde sus principios. «Yo nací en

lugar más adelante y como consecuencia el panorama musical de Carly, se ensanchó al entrar en la escuela de Greenwich Village, teniendo como profesor de música a Pete Seeger, donde cantaba radicales canciones folk, pasando por los temas de Cole Porter y la música de Stravinsky.

Carly piensa que la diversidad de estilos musicales que experimentó en su niñez le ayudó a dirigir su futura carrera. Junto a una hermana suya, comenzó a cantar canciones folklóricas, e incluso llegó a lanzar un álbum cuando todavía estaba en la escuela. Mas tarde cuando la carrera de ambas iba to mando incremento, su hermana se separó de ella, debido a su matrimonio con un médico. Al quedarse sola, Carly tenía un deseo fundamental: grabar sus propios temas, en una prestigiosa marca. Su primer álbum, para una renombrada firma de discos, se tituló «Carly Simon» y fue un largo sueño que al fin se cumplió, con una sonoridad y estilos tan diversos como la formación musical de su intérprete: folk, jazz, pop, clásico y rock and roll. Con este LP, su nombre empezó a conocerse, pero el paso definitivo lo dió con «Anticipation», tanto en «single» como en LP. Y, ahora, se ha consagrado definitivamente con el tema «You're so vain», número uno en todas las listas de Estados Unidos e Inglaterra. Su calidad como compositora e intérprete es realmente asombrosa y, además llega a todos, no solo a unas pocas minorías.

Carly Simon tiene una gran personalidad y es enormemente bella. Sus cualidades que se quedan pequeñas ante su calidad musical. (PYRESA).

WENCESLAO PEREZ GOMEZ

UNA MIRADA AL PASADO

Al volver la mirada al pasado de la música popular, nos encontramos con que, hace diez años, con me Francis era la encargada de iniciar la temporada en el famoso «Sahara» de Las Vegas, después de rojar las escenas de su película «Follow The Boys». La cantante italiana Miina, anunciaba que, por vez primera, no participaría en el Festival de San Remo donde va era habitual su actuación. Richard Chamberlain —famoso por su interpretación del Dr. Kildare—, cantaba dos temas, bastante antiguos, en la banda sonora de la serie televisiva: «Hi Lili Hi Lo» y «All I have to do is dream». En Londres se estrenaba con enorme éxito, la película de Elvis Presley «Girls, girls, girls». En España el griego, Aleco Panfias, era éxito con su canción «Rosas Blancas», mientras que Ennio Sangiusto, triunfaba con su versión de «Limbo Rock». El hit parade de entonces, estaba formado así:

- 1—The Night has a thousand Eyes, Bobby Vee.
- 2—My dad, Paul Peterson
- 3—Tu as pu me quitter, Richard Anthony
- 4—Again, The Lettermen
- 5—If you were a rock and roll record, Freddy Cannon
- 6—One more Town, Kingston Trio
- 7—The love of a boy, Timi Yuro
- 8—Lowely, Mr. Acker Bilk
- 9—Baby has a gone bye bye, Georges Maharis
- 10—Up on the roof, The Drifters.

INFORMACION NACIONAL

Audiencia civil del Caudillo

MADRID, 14. (Pyresa). — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil: D. Antonio Garrigues Díaz-Cañabate, Embajador de España; D. José Ignacio San Martín López, Director General Jefe del Servicio Central de Documentación de la Presidencia del Gobierno; D. Eduardo Torres-Dulce, Director General de Justicia; D. José Morales Abad, Director General de Minas del Ministerio de Industria; D. Pedro Segú y Martín, Director General de Espectáculos; D. Carlos Jesús Álvarez Romero, Secretario General Técnico del Ministerio de la Gobernación; D. Mariano Pérez Hickman Rey, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Segovia.

El estado del Cardenal Arriba y Castro

BARCELONA, 14. (Pyresa). — Continua estacionario, pero grave, el estado del Cardenal D. Benjamín de Arriba y Castro, que fue Obispo de Tarragona. En la tarde de ayer los doctores Peguín y Rius, que atienden al ilustre purpurado, que se halla internado en la Clínica Quirós, han informado que el paciente ingresó en el citado centro con problemas de tipo respiratorio y vascular. De éstos ha mejorado en el transcurso de estos dos días; pero a través de las diversas pruebas a que ha sido sometido para la realización de un diagnóstico general, le han descubierto un proceso tumoral. Por todo ello, su situación es preocupante, siendo el pronóstico considerado como grave. A las once horas de hoy, sus familiares han comunicado a Pyresa que el paciente descansa con tranquilidad.

Gran número de barceloneses se interesan por el estado de salud del Cardenal. En Barcelona ha causado profunda impresión la noticia del estado en que se encuentra el doctor Orriba y Castro. Ha sido visitado por el actual titular de la Archidiócesis tarragonense, Monseñor José Pont y Gol, así como por diversas personalidades eclesásticas de Tarragona, Barcelona y personalidades de diversos estamentos sociales.

ESPLIEGO, ROMERO, TOMILLO

Y muchas más plantas de la montaña, hacen el OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la purifica, dejando un ambiente sano con su delicioso perfume de bosques. RUY-RAM Higienista. Carretas, 29. MADRID

Los Príncipes de España presenciaron la inauguración del nuevo edificio de la Caja de Ahorros de Madrid

Que fue bendecido por el Cardenal Enrique Tarancón

MADRID, 14. (Pyresa). — Los Príncipes de España han presenciado hoy la inauguración de la nueva sede de la Caja de Ahorros de Madrid, enclavada en la Plaza de las Descalzas Reales. Sus Altezas Reales llegaron poco antes de las once y media a la citada plaza y penetraron en el edificio por la primitiva portada de esta institución, obra del arquitecto Pedro de Rivera, donde fueron cumplimentados por el Ministro de Hacienda D. Alberto Moureal Luque, y por los miembros del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros, que preside D. José Falcó y Álvarez de Toledo, Conde de Elda. Entre las personalidades asistentes, figuraban el ex Ministro de Asuntos Exteriores y miembro del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros D. Alberto Martín Artajo; el Subsecretario del Ministerio de Justicia, D. Alfredo López, el Gobernador del Banco de España, Marqués de Tejada; el Alcalde de Madrid, D. Carlos Arias Navarro; Gobernador Civil y Jefe Provincial, D. Jesús López Cancio, y otras autoridades.

Los Príncipes de España recorrieron a continuación algunas de las dependencias de la nueva sede de la Caja de Ahorros, entre ellas el patio de operaciones, abierto en aquellos momentos al público. Visitaron a continuación una exposición con la que se inaugura la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros en la que figura una muestra representativa del escultor Mateo Hernández, fallecido en 1949 y cedido por la Dirección General de Bellas Artes.

En la tercera planta, a continuación se procedió a la bendición de los locales por el Cardenal Arzobispo de Madrid, Dr. D. Vicente Enrique y Tarancón. A continuación el Presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, Conde de Elda, pronunció unas palabras agradeciendo la presencia del Príncipe de España, del Ministro de Hacienda y del Cardenal Arzobispo de Madrid. Acordeó el Conde de Elda que la Caja de Ahorros de Madrid es la institución de crédito y ahorro más antigua de cuantas existen en España. Fue fundada como Monte de Piedad por el padre Figuer en 1702 y como caja de ahorros, por el Marqués de Pontejos en 1838.

Informó más adelante que en 1939 el saldo de pasivo de la institución era solamente de 107 millones de pesetas, mientras que al 31 de diciembre de 1972 ha llegado a la cifra de 44.700 millones de pesetas. En el citado año de 1939 el número de impositores era de algo más de 93.000 mientras que hoy rebasa los 2.000.000; es decir, que al menos en cada familia de nuestra zona de actuación —dijo el Conde de Elda— existe una cuenta o libreta de ahorros de esta entidad. Se refirió a continuación al carácter social de la entidad manifestando que, por lo que respecta a la Caja de Ahorros madrileña, tiene en funcionamiento las escuelas profesionales de Buitrago; puestas en funcionamiento hace algunos meses. Entre unas y otras —manifestó— se educan y preparan para el desarrollo de diferentes actividades laborales 1.700 muchachos, cuando ambas escue-

CONTRATOS MEDIANTE CONCURSO Y CONTRATOS DIRECTOS CONTINUA LA TAREA DE LA COMISION DE HACIENDA DE LAS CORTES

MADRID, 14. (Pyresa). — La Comisión de Hacienda de las Cortes ha determinado hoy en qué casos el Estado ha de formalizar sus contratos mediante concurso y en qué otros los ha de hacer directamente. Ambos supuestos se contemplan respectivamente en los artículos 35, 36, 37, 40, 47 y 48 de proyecto de ley de contratos del Estado.

El asunto más debatido fue el relativo al establecimiento de una cuota dineraria a partir de la cual se precisa la formalización de escritura pública. En el proyecto del Gobierno figuraba la de cinco millones; la ponencia la limitó a 25 en solitario que otros procuradores solicitaron una elevación sustancial. En el debate intervinieron la mayoría de los procuradores que ostenta además, la condición profesional de notarios.

Los contratos que el Estado cree que deberán revestir la fórmula de concurso son los siguientes, entre otros: aquellos en que no sea posible la fijación previa de un presupuesto definitivo; los que se refieren a la ejecución de obras cuyos proyectos técnicos no hayan podido ser establecidos previamente por la Administración y cuyos proyectos deben ser presentados por los licitadores; cuando el órgano de contratación considere que el proyecto aprobado es susceptible de ser mejorado por otras soluciones técnicas, de acuerdo con la propuesta de los licitadores y los relativos a obras de tecnología especialmente avanzada o cuya ejecución sea particularmente compleja, siempre que la anualidad media sea superior en ambos casos a cien millones de pesetas. En el artículo 37 se especifica

Paros en los colegios privados de enseñanza en Madrid

MADRID, 14. (Pyresa). — Un treinta por ciento de los centros privados de educación general básica y bachillerato existentes en Madrid, el censo total supera la cifra de dos mil —se vieron afectados durante la semana pasada, especialmente el viernes, por los paros parciales o generales de su profesorado, pero la situación vuelve hoy rápidamente a la normalidad y sólo persisten en dicha actividad algunos colegios, particularmente de la zona este de la capital, según han informado a PYRESA en fuentes sindicales.

Las irregularidades, que se han basado en la petición de que se aplique el artículo 124 de la Ley General de Educación, que establece la analogía entre las remuneraciones del profesorado estatal y el no estatal, se plantearon el jueves de la semana pasada, alcanzaron su punto culminante el viernes y han remitido en los primeros días de esta semana. En la mayoría de los casos los profesores entraban en clase, pero no impartían enseñanzas, y en un número menor de ocasiones el profesorado se abstuvo de acudir a las aulas.

Según ha dicho a PYRESA el Presidente del Sindicato Provincial de Enseñanza, D. Manuel Álvarez Sánchez, el incremento de los salarios de este profesorado se plantea con carácter de justicia, pero dicho incremento en modo alguno podría repercutir en los recibos de los colegios, que gravarían aun más los presupuestos familiares, ni en los propios centros, que de ninguna forma podrían absorber tales elevaciones. La única vía evidente —ha añadido el Sr. Álvarez Sánchez— es la aplicación de los conceptos de los centros privados con el Ministerio de Educación y Ciencia, tal como se establece en la Ley General de Educación. De esta forma se daría un paso importante en el camino de la aplicación de la gratuidad, se atendería la expectativa del profesorado y se evitarían nuevos e irresolubles gravámenes a la economía de los colegios.

El Presidente del Sindicato Provincial ha manifestado, asimismo, que si no se adoptan medidas, por la vía de los concertos, respecto a la equiparación de los salarios del profesorado no estatal con los que percibe el profesorado estatal la ley general de educación puede sufrir un bache importante. En todo caso, si las dificultades económicas no permiten emprender con celeridad estas soluciones —añade el Sr. Álvarez Sánchez— adquiere carácter de urgencia la aplicación de un régimen de subvenciones más importante —tales subvenciones fueron iniciadas por el Ministerio de Educación y Ciencia durante el pasado curso— que sea asimismo provisional e inmaterial, en tanto se alcanza la seguridad del régimen de los concertos.

El Presidente del Sindicato Provincial ha manifestado, asimismo, que si no se adoptan medidas, por la vía de los concertos, respecto a la equiparación de los salarios del profesorado no estatal con los que percibe el profesorado estatal la ley general de educación puede sufrir un bache importante. En todo caso, si las dificultades económicas no permiten emprender con celeridad estas soluciones —añade el Sr. Álvarez Sánchez— adquiere carácter de urgencia la aplicación de un régimen de subvenciones más importante —tales subvenciones fueron iniciadas por el Ministerio de Educación y Ciencia durante el pasado curso— que sea asimismo provisional e inmaterial, en tanto se alcanza la seguridad del régimen de los concertos.

EL TIEMPO

Persiste el temporal del Noroeste

MADRID, 14. (Pyresa). — El cielo ha estado cubierto o muy nublado en toda España. Ha nevado en las dos mesetas y norte del Ebro, y ha llovido en cantidades muy variables en la mayor parte del resto del país, totalizando 29 litros de precipitación Gijón, 27 Vigo, 26 Avilés, 22 Santander, 20 Pontevedra, 19 Lugo, 17 Santiago de Compostela, 12 El Ferrol, 9 La Coruña y 8 Mahón, como cantidades más destacables.

Las temperaturas han continuado bajas, correspondiendo la máxima de la Península a Sevilla y Almería con 16 grados, mientras las mínimas fueron más bajas que ayer, extendiéndose las heladas por las dos mesetas y registrando Teruel 7 grados bajo cero, como valores más destacables. En Canarias, Santa Cruz de Tenerife medio 20 grados de temperatura máxima y Las Palmas de Gran Canaria 19, y en Baleares, Palma de Mallorca 13.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO Los mapas previstos para mañana sitúan al centro de la borrasca sobre Francia y el anticiclón en Azores, con vientos fuertes o duros del noroeste sobre la Península, cuya atmósfera continuará muy inestable. La nubosidad será variable en toda la Península y Baleares, más abundante en la mitad norte, donde predominarán los cielos cubiertos y se registrarán numerosos chubascos que serán de nieve en las cordilleras y comarcas del Duero y cabecera y norte del Ebro. En Baleares tendrán ciclo cubierto o muy nublado, con chubascos. En la Meseta Inferior, la nubosidad será variable, con chubascos dispersos de lluvia, y en Extramadura, Andalucía y cuenca del Segura cielo parcialmente nublado. En Canarias, nublado. Soplarán vientos duros del noroeste en el Cantábrico, Galicia, Duero, Ebro, Cataluña, Levante y Baleares. Las temperaturas continuarán descendiendo.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Negocio abundante y ligeras alzas

MADRID, 14. (Pyresa). — Jornada sostenida, ligeramente en alza, con abundante negocio tanto de un signo como de otro. La oposición de la demanda, hoy un poco más insistente, está dando al mercado el tono eufórico de las jornadas finales de enero aunque en algunos valores se persiste en la tónica de realización de beneficios.

Al cierre, predominio de las operaciones y, en algunos valores, se inclina la balanza hacia el dinero en forma clara. La abundancia de negocio ha permitido cotizar gran número de valores, predominando las alzas, aunque de todos modos los recortes tanto en uno como en otro sentido carecen de excesiva importancia.

La cotización del grupo bancario vuelve a definirse en alza. La mayoría de los valores que sacan cambio lo hacen positivamente, con algunas publicaciones de dinero, de papel y varias alzas importantes, como las de Granada, I. de León, Noroeste, Popular y Urquijo, que suben 23, 15, 21, 30 y 25 enteros, respectivamente.

El grupo de eléctricos sigue dibujado con repeticiones, pérdidas y, aunque hoy predominan, las alzas carecen de excesiva importancia.

El resto del mercado mantiene una línea sostenida y pareja a la de la jornada anterior, con algunas mejoras en comercio, inmobiliaria y siderometalúrgicas.

En los derechos de suscripción, Bankunion con su reciente ampliación, cotiza dinero. El resto sube o repite. Las alzas son de poca consideración.

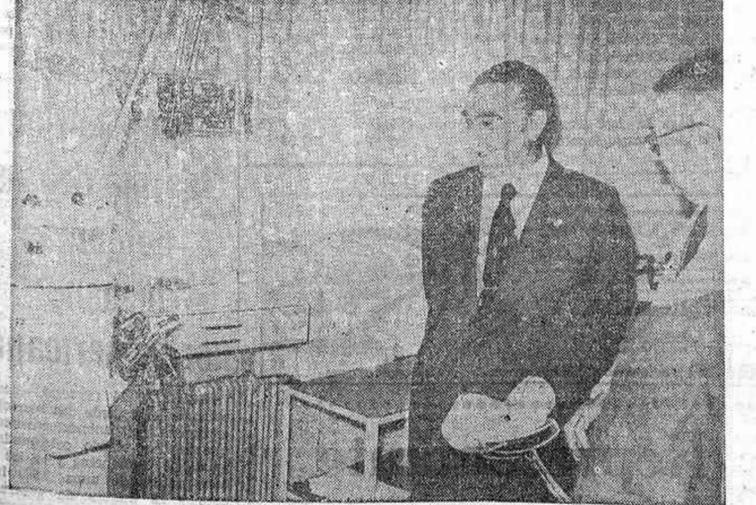
COTIZACIONES FONDOS PUBLICOS Amort. 4% noviembre 1971, 118,50 Amort. 3,50%, 107,50 Amort. 3%, 106. Bco. Hipotecario exentas, 108. ACCIONES

BANCOS Urquijo, 1.069. Bilbao, 1.225. Exterior, 605. Central, 1.183. Banesto, 946. Fomento, 1.030. Hispano, 914. Mercantil, 1.168. Popular, 1.140. Santander, 1.170. Valencia, 1.500. López Quesada, 1.190. Vizcaya, 975. ELECTRICAS R. Zaragoza, 124. Fecsa grandes, 259. Fecsa pequeñas, 263. Fenosa, 175. Cantábrico, 277. Hidrola, 271. Iberduero, 341.

Nuevos terrenos para la Feria de Sevilla

MADRID, 14. (Pyresa). — Con el fin de facilitar el nuevo emplazamiento de la tradicional feria de Sevilla, la Comisión de Hacienda de las Cortes ha dictaminado un proyecto de ley por el que se permite un solar propiedad del Estado por otro propiedad del municipio. Al proyecto de ley no se había presentado ningún escrito de enmiendas y fue aprobado por unanimidad.

Garicano Goñi, en Avila



AVILA. — El ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, durante su estancia en esta ciudad presidió la inauguración del nuevo Dispensario Central de Enfermedades del Tórax, en el cual dispone de un moderno sistema de electrocardiografía a distancia. En la foto, el ministro durante su visita a las instalaciones del nuevo dispensario. — Telefoto Cifra Gráfica



VIDA DEPORTIVA

Juntos salieron y juntos llegaron en la etapa de ayer los participantes en la Vuelta de Andalucía

SOLO HUBO SPRINT AL FINAL, EN SEVILLA

SEVILLA, 14 (Del enviado especial de PYRESA, ALBINO MAYO).—Juntos salieron y juntos llegaron. Así podría resumirse la etapa de hoy en la Vuelta a Andalucía, que se inició a las diez de la mañana en Córdoba y finalizó pasadas las dos y media de la tarde, en Sevilla, después de recorrer 155 kilómetros por buenas carreteras y de sufrir alrededor de media hora de retraso sobre el horario previsto.

EN MEMORIA DE MANUEL GALERA

Hoy 14 de febrero se cumple el primer aniversario de la muerte de Manuel Galera, acaecida a consecuencia de una caída en el puerto del Mojón, en la edición anterior de esta misma prueba. En su memoria y antes de iniciar la etapa, los corredores, organizadores, periodistas y aficionados, guardamos un minuto de silencio para rezar una oración por su alma. Luego se puso en marcha la caravana y con claro ritmo, ya que la primera incidencia, la cuesta del Espino, puerto puntuable de segunda categoría, que por ser el último habría de decidir la primacía en la clasificación general de la montaña en la que estaban empatados Perurena y García. Estaba tan sólo a trece kilómetros de la meta. Realmente no se puede llamar puerto a una altura tan pequeña, con curvas muy suaves y con piso de carretera general; lógicamente al ser más a propósito para un sprinter que para un escalador, el gipuzcoano Domingo Perurena apenas tuvo dificultades para destacar en la cabeza del pelotón y cruzar bajo la pancarta en primera posición, seguido del holandés Putsjens y de García.

Apenas había separación entre los corredores, por lo que el descenso continuó siendo en grupo, un tanto adornados. Por Ecija, a cincuenta kilómetros de la salida, pasaron todos juntos y los primeros del paquete, en especial el holandés Wagtmans, ofrecieron a los vecinos todo un espectáculo entre humorístico y circense, al cruzarse en la carretera de lado a lado.

GOLF

Juan Carlos González, ganador del Trofeo Armería Levantina

Al pensar en deportes y recorrer con la mente las instalaciones deportivas castelloneras automáticamente asociamos todo ello a un prestigioso centro de artículos de deporte «Armería Levantina» con el que gustosamente contamos. La Armería Levantina también cuenta con los deportistas, patrocinando competiciones y con ofertas de trofeos.

Ahora se acaba de celebrar en el Club de Golf Costa de Azahar el campeonato en el que se ha puesto en juego el trofeo Armería Levantina, artística copa que fue conquistada brillantemente por Juan Carlos González, bien conocido en el ámbito golfístico de Castellón. Sus magníficas condiciones de jugador, sus intensos entrenamientos, como hijo del Profesor de Golf y su imperturbable tranquilidad en el juego le predisponen a la consecución de muchos éxitos.

Recibió la preciada copa Armería Levantina con clamorosos aplausos y felicitaciones de los concurrentes.

El campeonato se jugó en la modalidad Estableford. Handicap 18 hoyos.

CLASIFICACION:

Jugador	Puntos
Juan Carlos González	35
Sr. Beck	32
Sr. Barboni	31
Sra. Beck	30
Carlos Fabra	30
José Marco	29
Angel Pérez de Leza	28
Sra. de Masip	27
Capitán Even	27
Alvaro Marco	26
Sra. de Acillona	26
Fernando R. de Valcárcel	24
H. R. de Valcárcel	24
Sr. Rix-Ibáñiz	24
Sr. B. Lofberg	24
José María Valls	23
Fernando «Bibi» Anraohr	20
Fernando Beltrán	20
Miguel A. Alfoza	18

Y en grupo de tres, hasta 36 clasificados.

PLAYER

do, más en plan de diversión que de competición.

INTENTO DE LUCHA

Siguieron los corredores su rodar tranquilo, pero a la entrada de Carmona ante el aliciente de una meta volante, se estiraron, consiguiendo vencer Moreno Torres, seguido de Verplanke.

A la salida de Carmona se cambió de carretera, y el viento, que hasta entonces golpeaba de frente dificultando la marcha, comenzó a iniciarse de costado, lo que produjo la formación de diversos abanicos, en grupos de diez o doce corredores. Fue tal vez la oportunidad para que alguno de ellos pudiera despegarse de los demás, pero no ocurrió nada. Los españoles no lo intentaron, los holandeses permanecieron a la expectativa y los belgas del Rokado, teniendo asegurado el liderato de la clasificación general, prefirieron mantener el grupo, lo cual favorece a su campeón. Pintens. No obstante, estos últimos kilómetros —exactamente cuarenta para llegar a la meta— se realizaron a un ritmo algo más vivo.

El tiempo, que había sido frío en la salida, se transformó en lluvioso por Alcalá de Guadaíra, pero cambió hacia soleado cuando nos acercábamos a Sevilla.

LA GRAN RECTA FINAL

En estas condiciones, es decir, en pelotón compacto, se llegó al arrabal de la capital. Ni siquiera en estos momentos hubo intención de fuga, por lo que todos los corredores enfilaron el ancho y largo Paseo de las Palmeras en el que estaba instalada la meta. A más de medio kilómetro de ella y en una impresionante recta, los belgas, tal vez escamados por la gran jugada que ayer les hizo Eloorruga, tomaron el mando, sin permitir a nadie que se lanzase en iniciativa individual. El sprint fue extraordinario. Después la línea de meta íbamos viendo llegar a gran mole formada por el total de los corredores, presintiendo una lucha que, en efecto, se produjo. Se apreciaba entre los de vanguardia al mallot con los colores de la bandera belga que utiliza el campeón de este país, Godefroot, rodeado por hombres del Rokado y del Gazelle.

Por fin, fue la rueda de Van Linden la que consiguió sobrepasar a los demás, logrando de esta manera su tercera victoria de etapa en esta carrera. Con el mismo tiempo entraron Godefroot, Van Roosbroeck, Koeken, Kregel y unos treinta corredores. Los demás, los que no intentaron nada en el sprint, les precedieron inmediatamente. El tiempo para el vencedor y para todo el grupo fue de cuatro horas, veinticinco minutos, cuarenta y seis segundos.

A pesar de la hora, muchos se vieron acudir a la cita para ver esta llegada y aplaudir la subida al podium en el acto protocolario de imposición del mallot al vencedor de la etapa, a su compañero de equipo Pintens, como líder, y a Perurena, que desde ahora es ganador del Premio de la Montaña.

LA ETAPA DE MAÑANA

Para mañana está prevista una etapa corta, por terreno llano y sin repechos apreciables. Se disputará entre Sevilla y Jerez de la Frontera, con 98 kilómetros de recorrido y salida a las once de la mañana.

CLASIFICACIONES

CLASIFICACION DE ETAPA

1. Van Linden, 4-25-16, con bonificación.
2. Godefroot, 4-21-31, con bonificación.
3. Van Roosbroeck, 4-25-46.
4. Koeken, ídem.
5. Kregel, ídem.
6. Ex aequo Van Vlierbergh, ELOORRIGA, Pintens, De Geest, HUELAMO, FERURENA y resto del pelotón, todos en el mismo tiempo que el tercero.

Se retiró el belga Vantghem.

CLASIFICACION GENERAL

1. Pintens, 13-26-15.
2. GONZÁLEZ LINARES, 13-27-04
3. De Geest, 13-27-38.
4. Van Linden, 13-28-56.
5. HUELAMO, 13-28-46.
6. FERURENA, ídem.
7. VENTURA DIAZ, ídem.
8. BALAGUE, ídem.
9. Diricky, ídem.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Rokado.
2. Kas.
3. Monteverde.

Un jugador del BARACALDO suspendido por cuatro partidos y otro por un partido

Y el delegado de campo, por un mes

MADRID, 14 (Pyresa).— El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol en su reunión correspondiente al día de la fecha, ha adoptado, entre otros los siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION

JUGADORES.—

Primera amonestación y multa a Sol (Valencia) y Rexach (Barcelona) por juego peligroso; García Mosquera (Coruña), por pérdida de tiempo y Orié (Betis), por dirigirse al árbitro, sin ser capitán.

Segunda amonestación y multa a Cobo (Betis), por juego peligroso y Santillana (Real Madrid), por pérdida de tiempo.

Tercera amonestación y multa, con advertencia de suspensión a Telechia (Betis) por desatender las instrucciones del árbitro.

CLUBS.—

Multa al Atlético de Madrid por lanzarse alomohadillas al terreno de juego.

SEGUNDA DIVISION

JUGADORES.—

Cuatro partidos de suspensión a Ramírez Escudero (Baracaldo), por agresión a un contrario y un partido a Ruiz-Bazán (Baracaldo) y Rodríguez-Perellón (Murcia) por reincidir en falta estando advertidos.

Primera amonestación y multa a Norat Pérez (Pontvedra) y a Bor

gara Medina (Tenerife) por juego peligroso; Arechalde (Baracaldo), y Ferrero (Logroñés) por dirigirse al árbitro sin ser capitanes y César López (Córdoba) por pérdida de tiempo.

Segunda amonestación y multa a López Rodríguez (Murcia) y Martín Vila (Mestalla) por juego peligroso y Mata García (Osasuna) por igual causa; Docal (Santander) por dirigirse al árbitro sin ser capitán y Ponce Alcázar (Murcia) por pérdida de tiempo.

Tercera amonestación y multa, con advertencia de suspensión a Larreira (Baracaldo) por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

DELEGADOS.—

Suspensión por un mes al delegado de campo del Baracaldo, por protestar al árbitro.

Kubala, veinte partidos...

Viene de la pág. 7

Partido valedero para la fase de clasificación de la Copa de Europa de Naciones, y al no conseguirse la victoria que se mereció sobre el terreno de juego, el equipo español quedaba fuera de competición mientras que los rusos pasaban a los octavos de final.

ESPAÑA, 7; CHIPRE, 0

Partido jugado en Granada el 24 de Noviembre de 1971. Goles de Pirri (2), Quino (2), Lora, Rojo y Aguilár. Arbitró el colegiado malteses Sr. Cassar y el equipo español formó con Iribar; Sol, Gallego, Tonono, Hita; Claramunt, Lora (Gaztelu), Pirri; Amancio (Aguilar), Quino y Rojo. Partido valedero para la fase de clasificación de la Copa de Europa de Naciones.

ESPAÑA, 1; HUNGRÍA, 0

Jugado en Madrid el 12 de Enero de 1972. Gol de Arieta. Arbitraje a cargo del alemán federal señor Tchentecher, quien pitaba así por segunda vez al equipo de Kubala. La alineación fue Iribar; Sol, Gallego, Tonono, Touriño; Lora, Luis (Churruga), Lico; Amancio (Arieta), Quino y Rexach (Quini), partido amistoso.

IRLANDA DEL NORTE, 1; ESPAÑA, 1

Se jugó en Hull (Inglaterra) el 16 de Febrero de 1972, debido a los desórdenes que padecía —y padecía— el Ulster. Goles de Rojo y Morgan. Arbitraje del inglés señor Taylor. Kubala alineó a Iribar; Sol, Gallego, Tonono, Costas; Lora (Migueli), Benito, Quini (Manolete); Aguilár, Quino y Rojo. Partido valedero para la fase de clasificación de la Copa de Europa de Naciones.

ESPAÑA, 2; URUGUAY, 0

Jugado en Madrid el 23 de Mayo de 1972. Goles de Valdez y Gárate. Arbitró el húngaro señor Palotai. La selección española estuvo formada por Iribar; Sol, Gallego, Tonono, Calleja (De la Cruz); Claramunt, Irureta (Ufarte), Asensi; Ufarte, Gárate y Valdez. Partido amistoso.

ESPAÑA, 1; ARGENTINA, 0

Partido jugado en Madrid el 11 de Octubre de 1972. Gol de Asensi. Por tercera vez arbitrará a la selección de Kubala el alemán señor Tchentecher. Jugaron Iribar; José Luis, Gallego, Tonono, Benito; Pirri (Germán), Irureta, Asensi (Lora); Amancio (Ufarte), Quino y Valdez. Partido valedero para el trofeo amistoso «Copa 12 de Octubre» que ha de jugarse alternativamente cada año en España y Argentina.

ESPAÑA, 2; YUGOSLAVIA, 2

Jugado en Las Palmas de Gran Canaria el 19 de Octubre de 1972. Goles de Amancio, Asensi y Bajevic (2). Arbitró el inglés señor Walker. España jugó con Iribar; Sol, (Lora y Ufarte); Gallego, Tonono, De la Cruz; José Luis, Pirri, Asensi; Amancio, Marcial y Valdez. Encuentro valedero para la fase de clasificación del campeonato mundial de 1974 en Alemania.

ESPAÑA, 2; GRECIA, 3

Jugado en Atenas el 17 de Enero de 1973. Goles de Valdez (2), y Claramunt por parte española y de Kudvas y Domazos por los helenos. Arbitraje del alemán oriental señor Gloeckner. España jugó con Iribar; Macías (Claramunt), Gallego, Violeta, Benito; José Luis, Pirri, Asensi; Amancio, Gárate (Quini) y Valdez.

Valedero para la fase final de clasificación del campeonato del mundo.

GRECIA, 2; ESPAÑA, 3

Jugado en Atenas el 17 de Enero de 1973. Goles de Valdez (2), y Claramunt por parte española y de Kudvas y Domazos por los helenos. Arbitraje del alemán oriental señor Gloeckner. España jugó con Iribar; Macías (Claramunt), Gallego, Violeta, Benito; José Luis, Pirri, Asensi; Amancio, Gárate (Quini) y Valdez.

Valedero para la fase final de clasificación del campeonato del mundo.

GRECIA, 2; ESPAÑA, 3

Jugado en Atenas el 17 de Enero de 1973. Goles de Valdez (2), y Claramunt por parte española y de Kudvas y Domazos por los helenos. Arbitraje del alemán oriental señor Gloeckner. España jugó con Iribar; Macías (Claramunt), Gallego, Violeta, Benito; José Luis, Pirri, Asensi; Amancio, Gárate (Quini) y Valdez.

Valedero para la fase final de clasificación del campeonato del mundo.

GRECIA, 2; ESPAÑA, 3

Jugado en Atenas el 17 de Enero de 1973. Goles de Valdez (2), y Claramunt por parte española y de Kudvas y Domazos por los helenos. Arbitraje del alemán oriental señor Gloeckner. España jugó con Iribar; Macías (Claramunt), Gallego, Violeta, Benito; José Luis, Pirri, Asensi; Amancio, Gárate (Quini) y Valdez.

Valedero para la fase final de clasificación del campeonato del mundo.

GRECIA, 2; ESPAÑA, 3

Jugado en Atenas el 17 de Enero de 1973. Goles de Valdez (2), y Claramunt por parte española y de Kudvas y Domazos por los helenos. Arbitraje del alemán oriental señor Gloeckner. España jugó con Iribar; Macías (Claramunt), Gallego, Violeta, Benito; José Luis, Pirri, Asensi; Amancio, Gárate (Quini) y Valdez.

Valedero para la fase final de clasificación del campeonato del mundo.

GRECIA, 2; ESPAÑA, 3

Jugado en Atenas el 17 de Enero de 1973. Goles de Valdez (2), y Claramunt por parte española y de Kudvas y Domazos por los helenos. Arbitraje del alemán oriental señor Gloeckner. España jugó con Iribar; Macías (Claramunt), Gallego, Violeta, Benito; José Luis, Pirri, Asensi; Amancio, Gárate (Quini) y Valdez.

Valedero para la fase final de clasificación del campeonato del mundo.

GRECIA, 2; ESPAÑA, 3

Jugado en Atenas el 17 de Enero de 1973. Goles de Valdez (2), y Claramunt por parte española y de Kudvas y Domazos por los helenos. Arbitraje del alemán oriental señor Gloeckner. España jugó con Iribar; Macías (Claramunt), Gallego, Violeta, Benito; José Luis, Pirri, Asensi; Amancio, Gárate (Quini) y Valdez.

Valedero para la fase final de clasificación del campeonato del mundo.

Cartelera de Espectáculos

ASTORIA: 7:30 y 10:30 LA VICTIMA DESIGNADA. — Technicolor en 70 m/m. Thomas Millan y Pierre Clementi. Mayores 18 años.

TEATRO CINE SINDICAL. — 7:30 tarde y 10:30 noche. TAURUS, EL REY DE LA FUERZA BRUTA. Cinemascope y Color. T. Menores.

SABOYA: 7:30 y 10:30. EN NOMBRE DEL PUEBLO ITALIANO. Technicolor. Ugo Tognazzi y Vittorio Gassman. Mayores 18 años.

REX: 7:30 y 10:30. LAS NOCHES ROJAS DE HARLEM, en Metrocolor. Richard Roundtree y Moses Gunn. Mayores 18 años.

AVENIDA: 7:30 y 10:30. — LAS PERVERSAS SOLTERONAS. Technicolor. Tessa Wyatt y John Hamill. Mayores 18 años.

RIALTO: Continúa 6:30 tarde LA VENGANZA DE ESPARTACO. Technicolor en Cinemascope y estreno en Castellón de LAS RATAS DE LA VIOLENCIA. Eastmancolor. Horst Buchholz y Sylva Koscina. Tolerado Menores.

CINE SAN PABLO.— 7:30 tarde, dibujos animados. SUPERARGO. Cinemascope y color. T. Menores, sesión 10:30 noche, GARRINGO. Cinemascope y Color. A. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal). — Sesión 10 noche. Dibujos animados. Julián Mateos en QUE ESPEREN LOS CUERVOS. Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

CINE VICIANA (Burrina). Hoy 7 tarde y 10:30 noche 50 MILLONES Y UNA MUJER Ursula Andrews, Stanley Baker y David Warner. Mayores 18 años.

CINE BAHIA (Villarreal) 10 noche. LA CASA DE LAS PALOMAS. Color. Ornella Muti y Lucía Bosé. A. Mayores 18 años.

Capitalizadora Española, S.A.

Compañía General de Capitalización

DOMICILIO SOCIAL: Carranza, 20 (edificio propio de la Compañía) Teléfono 225 26 07 (dos líneas) MADRID —10.

En el sorteo público celebrado en Madrid el día 10 de febrero de 1973, ante el Notario D. Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el

NUMERO: 3 5 2 1

DELEGACION PROVINCIAL: Av. Pérez Galdós, 5 CASTELLÓN DE LA PLANA

LOPEZ BRAVO EN PARIS

gorio López Bravo. El jefe de la diplomacia añadió que el comportamiento de los demás países es importante, por lo que parece prudente que el Gobierno español no tome ninguna decisión definitiva hasta que sea conocida la solución adoptada por la Comunidad Económica Europea.

El Ministro respondió a la pregunta del representante de la agencia Efe sobre la actual situación monetaria internacional y la posición de la peseta.

Se refirió el Ministro a la importancia de la OCDE y de los países miembros en estas circunstancias. Por su organización y estructuras, la OCDE permite consultar rápidamente con los países miembros que son en gran parte quienes tienen que contribuir a la solución de la actual crisis.

Entre la serie de incógnitas que existen sobre la actual crisis monetaria internacional y que deberán ser despejadas, el Ministro español de Asuntos Exteriores aludió a la posición de la Comunidad Económica Europea. Indicó que «la voluntad comunitaria se está poniendo a prueba en estos momentos», aunque se percibe una predefinición del marco alemán y del franco francés, además de una tendencia bastante clara del yen japonés.

«La posición del Gobierno español con respecto a la peseta en las actuales circunstancias?»

«Sabido es que España —precisa el Ministro— presta atención prioritaria a las relaciones con la Comunidad Económica Europea y creo que no sería congruente el tirar una posición definitiva antes de que se precise una solución comunitaria». El Ministro añadió que la solución de la Comunidad Europea constituiría un dato de gran valor para ser analizado por el Gobierno español.

López Bravo asistió en la fijación de un criterio comunitario. «Estamos —dijo— en la década monetaria y las declaraciones de intenciones están puestas a prueba sobre la solidaridad de los países miembros de la Comunidad Económica Europea».

Aclaró el Sr. López Bravo que la decisión en lo que a la peseta se refiere, depende en todo caso del Consejo de Ministros.

Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Castellón de la Plana y su Provincia ANUNCIO

Teniendo que proceder este Colegio a la cancelación de las Fianzas, depositadas a su disposición en la Sursural del Banco de España de esta plaza, por los Agentes bajas en la profesión D. LUIS PEDRO GIL de Segorbe; D. BAUTISTA RAMOS BOIX, de Burriana; D. PEDRO BORT PUIG, de Benicarló; D. PASCUAL GRIFO NEBOT, de Bechi, y D. MIGUEL VALLS PAULO, de Nules; se pone en conocimiento del público en general, a fin de que en caso de existir algún interesado, formule sus derechos en este Colegio en el plazo de quince días, contados a partir de la fecha, transcurrido el cual, si no se hubiere presentado reclamación alguna se procederá en consecuencia.

Castellón de la Plana, a 15 de febrero de 1973.

LA DIRECTIVA

AHORRE FUEL-OIL

CON FUEXOL (PRODUCTO AUTORIZADO) AHORRARA UN 15% EN EL GASTO

RYTMO

Valencia, 280-1.º Barcelona —7
Teléfonos: 215 47 81 - 215 47 83
215 47 86 - 215 38 19

Finalizaron las maniobras conjuntas hispano-norteamericanas

ALMERIA, 14 (Pyresa).—Han finalizado esta tarde las maniobras conjuntas hispano-norteamericanas que se han venido celebrando en aguas de Carbonera y en las que han participado unos 2.500 hombres y 12 buques de guerra de ambas marinas. Los ejercicios se realizaron de acuerdo con el plan previsto.

Las diversas unidades participantes emprendieron el regreso a sus respectivas bases.

Representante

necesita destacada Empresa Textil de Barcelona, sector decoración, para Castellón y provincia. Interesados, escribir con historial completo al núm. 9.583 Roldós. Anuncios, Vergara 10 Barcelona —2—.

DERBI 50 cc

el mejor ciclomotor del mundo

Se demuestra consiguiendo un éxito en 22 marcas el Campeonato del Mundo.

IBEM Barcelonés Reus, 46 - Tel. 221479 - CASTELLÓN

Representante

necesita destacada Empresa Textil de Barcelona, sector decoración, para Castellón y provincia. Interesados, escribir con historial completo al núm. 9.583 Roldós. Anuncios, Vergara 10 Barcelona —2—.

Record de negocio en la Bolsa de Nueva York ante las perspectivas optimistas de la economía norteamericana

En los mercados de Londres, excepcional alza del precio del oro

NUEVA YORK, 14. (Efe).— La devaluación del dólar impulsó ayer, dramáticamente, la Bolsa neoyorquina, en una jornada de un volumen record de transacciones y dentro de un clima de euforia sobre las perspectivas optimistas de la economía norteamericana.

Los expertos opinan que la devaluación del dólar beneficiará a la economía norteamericana, ya que hará más atractivas las exportaciones del país en los mercados europeos y japoneses. La devaluación ayudará, por lo tanto, a reducir el déficit comercial norteamericano.

Hubo un volumen de transacciones de 25.320.000 acciones.

ALTURA MAXIMA DEL PRECIO DEL ORO EN LONDRES

LONDRES 14. (Efe). — En el mercado libre de Londres, el precio de la onza de oro en lingote alcanzó esta mañana un nuevo record, fijándose a 70'10 dólares. Anoche, al cierre, el precio del oro se fijó en 69 dólares.

Mientras tanto, en el mercado de divisas la libra se situó en 2,4675 dólares después de las primeras transacciones, dos centavos y medio sobre el cierre de ayer, cayendo poco después a 2,46 dólares lo que significa una revaluación efectiva contra el dólar del 47 por ciento.

La libra se ha devaluado también, aproximadamente, en un 5 por ciento, contra el marco y el franco francés, pero ha mejorado su posición respecto a la lira, que también «flota».

En la «City» se señala esta mañana que la caída de tres pesetas en el valor de cada libra en España, significará vacaciones más caras para los ingleses y posibles sobrecargas en las tarifas de las agencias de viajes sobre vacaciones ya contratadas.

ESPECTACULAR SUBIDA TAMBIEN EN PARIS

PARIS, 14. (Efe). — Una espectacular subida registró hoy el oro en el mercado libre de París, alcanzando una paridad de 73'57 dólares la onza.

La demanda se centró especialmente en el lingote de un kilo, que ganó 295 francos (unos 51 dólares), cerrando a 11,165 francos (2,427 dólares).

El napoleón, moneda en oro de valor facial de 20 francos, se cotizó a 91,20 francos (unos 20 dólares), con una ganancia de 3,60 francos (0,80 dólares).

NUEVA PARIDAD DEL DOLAR RESPECTO AL FRANCO

PARIS, 14. (Efe). — En 4,60414 francos por dólar ha fijado la nueva paridad de la moneda estadounidense respecto a la francesa el Banco de Francia, se anuncia hoy oficialmente.

La nueva paridad, consecuencia de la devaluación del dólar, supone una revaluación efectiva de franco del 11,1 por ciento, ya que la anterior equivalencia era de 5,1157 francos por dólar.

El Banco de Francia ha establecido al mismo tiempo las nuevas tasas de intervención, que se establecen entre 4,5005 y 4,7077 francos por dólar, en baja y alza, respectivamente, de acuerdo con los márgenes de fluctuación establecidos por los países miembros de la Comunidad Europea.

EL BANCO DE JAPON COMPRO 270 MILLONES DE DOLARES

TOKIO, 14. (Efe-Reuters). — La venta vertiginosa de dólares, iniciada hoy a la apertura del mercado de Tokio, ha obligado al Banco de Japón a la compra masiva de la moneda norteamericana al

cambio del yen revaluado, indirectamente, de un 13,6 por ciento.

El dólar abrió hoy a 273,10 yens, pero pronto retrocedió a 271'10 ante la presión vendedora de los bancos, que trataban de anticiparse a nuevos descensos.

Durante la sesión de esta mañana, el Banco de Japón ha comprado unos 270 millones de dólares, lo que se considera una gran suma tratándose de un mercado estrechamente controlado.

HONG KONG REVALUA SU DOLAR

HONG KONG, 14. (Efe-Reuters). — Hong Kong, ha revaluado hoy su dólar en relación al de Estados Unidos y ha decidido que su actual paridad con el oro permanezca inalterada.

El nuevo cambio es de 5,085 dólares de Hong Kong por cada dólar norteamericano. «Esto refleja plenamente el diez por ciento

de devaluación que ha sufrido el dólar estadounidense», dijo el Secretario de Finanzas de esta colonia británica.

REVALUACION EN RUMANIA

BELGRADO, 14. (Efe-Reuters). — Rumania ha seguido hoy el ejemplo de la Unión Soviética, revaluando su moneda, el lei, en un 11 por ciento en relación al dólar estadounidense, informa la

agencia yugoslava «Tanjug», hoy, desde Bucarest.

Anteriormente el cambio era de 5'35 leis por dólar y desde hoy será de 4,97 leis.

LIBRE FLUCTUACION DE LA LIRA

ROMA, 14. (Efe). — El mercado italiano de divisas se ha vuelto a abrir esta mañana con la lira en libre fluctuación, según las dispo-

siciones anunciadas ayer por el Ministro del Tesoro.

DEVALUACION DE LA LIBRA TURCA

ANKARA, 14. (Efe). — Turquía ha devaluado su moneda en un diez por ciento, manteniendo de este modo la paridad de catorce liras turcas por un dólar, se anuncia hoy en Ankara, al término del Consejo de Ministros.

Se desvanecen las esperanzas de un alto el fuego en Laos

EN GRAN PARTE DEL PAIS PROSIGUEN LOS COMBATES

Estados Unidos y Vietnam del Norte anuncian el comienzo de medidas para normalizar sus relaciones

VIENTIAN, 14. (Efe-Upi). — La esperanza del Jefe de Gobierno Suvanna Fuma, de que se produjera ayer un acuerdo de alto el fuego, se derrumbó, debido a diferencias políticas, de última hora, con el Pathet Lao, informan círculos gubernamentales.

En gran parte del país prosiguen los combates, informan círculos militares, y el Ejército secreto de la C.I.A., compuesto de miembros de la tribu «Meo», ha lanzado una campaña destinada a recapturar al menos una parte de la estratégica llanura de Les Jarros, antes de se declare la tregua.

Los aviones estadounidenses continuaron arrojando ayer toneladas de bombas, mientras se celebraban las conversaciones de tregua.

Círculos oficiales laosianos informan que los tres principales obstáculos que impiden la firma de la tregua, son los siguientes:

—La negativa del Pathet Lao a separar el problema militar del político. El Gobierno desea, primeramente, la declaración de la tregua militar, seguida de conversaciones sobre los problemas políticos.

La negativa del Pathet Lao a reconocer al Gobierno de Suvanna Fuma. El Pathet Lao insiste en que el Gobierno sea citado en el texto del tratado con la denominación «Administración de Vientian». No obstante, el Gobierno dice que se le ha reconocido universalmente como el Gobierno de Laos.

—La insistencia gubernamental de que los norvietnamitas sean citados en el texto. El Gobierno estima que habida cuenta de que Estados Unidos y Tailandia han sido desacreditados por el Pathet Lao, lo mismo debe hacerse con los norvietnamitas, que tienen unos cincuenta mil soldados en el reino.

LIBERACION DE PRISIONEROS

SAIGON, 14. (Efe-Reuters). — El Gobierno de Saigón liberará hoy a otros 1.085 prisioneros, con lo que la cifra total de presos liberados ascenderá a 1.685, desde que comenzaron los intercambios de cautivos el pasado lunes.

Un portavoz militar dijo que no sabía cuántos soldados de Saigón, retenidos por el Vietcong, serán puestos hoy en libertad, pero se confía en que alcance la misma cifra.

GESTO DE BUENA VOLUNTAD

HONG KONG, 14. (Efe-Reuters). — Vietnam del Norte ha hecho saber hoy, que durante la visita a Hanoi del enviado especial del presidente Nixon, Henry Kissinger, decidió poner en libertad a veinte prisioneros norteamericanos antes de lo programado, como gesto de buena voluntad.

AVANCE COMUNISTA EN CAMBOYA

PNON PENH, 14. (Efe-Upi). — Tropas comunistas jermers han invadido una base estratégica en el Río Mekong, a unos 48 kilómetros de Pnon Penh, y después atacaron otros puestos situados únicamente a 24 kilómetros de la capital, camboyana, según informes de la zona de combate.

Añaden que las fuerzas gubernamentales han abandonado posiciones en Stung Laut, a tres kilómetros al este de la base naval de Luong en la carretera número uno a 51 kilómetros al este de Pnon Penh, durante la mañana de ayer, cuando los jermers rojos continuaron su avance.

REGRESO DE EX-PRISIONEROS NORTeamERICANOS

BASE AEREA DE CLARK (Filipinas), 14. (Efe-Reuters). — Veinte ex-prisioneros de guerra estadounidenses han salido hoy de la base aérea de Clark, con destino a Estados Unidos.



WASHINGTON. — El Dr. Henry A. Kissinger, asesor del Presidente Nixon, realizará una visita a Pekín, entre los próximos días 15 y 19 de febrero, para evacuar consultas concretas con dirigentes chinos, según anuncio de la Casa Blanca. Entre los dirigentes con quienes se entrevistará Kissinger figura el Jefe de Gobierno, Chu En Lay, con quien aparece en esta foto de archivo, captada en Pekín en julio de 1971, durante la primera visita de Kissinger a la capital de China. Telefoto CIFRA GRAFICA.

denses han salido hoy de la base aérea de Clark, con destino a Estados Unidos.

Otros dos vuelos, cada uno con veinte hombres, saldrán mañana con el mismo destino.

BAJAS EN LAS SEMANAS ANTERIORES A LA TREGUA

WASHINGTON, 14. (Efe-Upi). — Las dos semanas posteriores a la fecha del acuerdo de tregua, han sido más sangrientas para el Ejército survietnamita que la mayor de las semanas que precedieron a la firma, según cifras facilitadas por el Pentágono.

1.008 soldados survietnamitas fueron muertos, desde el 28 de enero, lo que supone 504 muertes por semana.

La cifra más elevada de bajas gubernamentales se produjo el pasado abril, poco después de comenzar la ofensiva norvietnamita, en que fueron muertos 1.149. No obstante, en el otoño e invierno el promedio de muertos fue de 300 a 500, por semana.

AVANCE COMUNISTA EN CAMBOYA

PNON PENH, 14. (Efe-Upi). — Tropas comunistas jermers han invadido una base estratégica en el Río Mekong, a unos 48 kilómetros de Pnon Penh, y después atacaron otros puestos situados únicamente a 24 kilómetros de la capital, camboyana, según informes de la zona de combate.

Añaden que las fuerzas gubernamentales han abandonado posiciones en Stung Laut, a tres kilómetros al este de la base naval de Luong en la carretera número uno a 51 kilómetros al este de Pnon Penh, durante la mañana de ayer, cuando los jermers rojos continuaron su avance.

Los comunistas rebeldes están presionando para tomar Neak Luong, a fin de cortar la línea de suministros del Río Mekong, y dejar sin vitalidad al Gobierno de Lon Nol.

LAS RELACIONES ENTRE EEUU Y VIETNAM DEL NORTE

WASHINGTON, 14. (Efe). — Los Estados Unidos y Vietnam del Norte, enemigos en guerra hasta hace 23 días, anunciaron hoy el inicio de medidas para normalizar las relaciones entre los dos países.

En un comunicado conjunto, emitido hoy simultáneamente en Hanoi y Washington, se declara que «la normalización de las relaciones entre la República Democrática de Vietnam (del Norte) y los Estados Unidos ayudará a garantizar una paz estable en Vietnam y contribuirá a la causa de la paz en Indochina y el Sureste Asiático».

El comunicado conjunto fue hecho público al finalizar las negociaciones que ha mantenido en Hanoi, Henry Kissinger.

Kissinger y sus interlocutores, dice el comunicado «intercambiaron opiniones sobre la forma en que los Estados Unidos contribuirán a cicatrizar las heridas de la guerra y la reconstrucción postbélica de Vietnam del Norte».

El comunicado detalla que la Comisión, compuesta de igual número de miembros por cada parte, «se encargará de la tarea de desarrollar las relaciones económicas entre la República Democrática de Vietnam y los Estados Unidos».

Hanoi y Washington anuncian su acuerdo de «continuar manteniendo intercambios de puntos de vista de forma periódica para asegurar que los acuerdos (de paz) y sus protocolos se cumplan escrupulosamente, tal como se han comprometido a ello los signatarios».

«Ambas partes reafirman —añade el comunicado— que los problemas conexos entre los países indochinos deben resolverse los unos con los otros, basándose en el respeto a la independencia, soberanía, integridad territorial y no interferencias en los asuntos internos de los otros».

No se hace mención de cifras concretas al hablar de la contribución económica norteamericana a la reconstrucción de Vietnam del Norte. Sin embargo, el año pasado el Presidente Nixon había propuesto un plan de cinco años en el que los Estados Unidos suministrarían 7.500 millones de dólares para la reconstrucción de Indochina. De ellos, 2.500 millones

corresponderían a Vietnam del Norte.

Durante su estancia en Hanoi, Kissinger conversó durante 11 horas con los dirigentes norvietnamitas. Catorce de ellas con el Primer Ministro de Vietnam del Norte, Pham Van Dong. También fue uno de los interlocutores Le Duc Tho.

Las negociaciones que Kissinger y los miembros del Gobierno de Hanoi, afirma el comunicado, fueron «francas, serias y constructivas».

«El doctor Kissinger y su séquito expresan su cordial aprecio por la hospitalidad que les extendió la República Democrática de Vietnam», dice el comunicado, que termina expresando la esperanza de que esta visita signifique el principio de nuevas relaciones bilaterales entre los dos países.

REUNION ENTRE EL GOBIERNO Y EL G.R.P.

PARIS, 14. (Efe). — Las delegaciones de la República de Vietnam y del Gobierno Revolucionario Provisional survietnamita, iniciaron hoy, a las 10'30 hora española, la cuarta reunión preliminar sobre el futuro político de Vietnam del Sur.

Ninguna indicación ha sido hecha sobre el orden del día de esta cuarta reunión.

DECLARACIONES DEL REPRESENTANTE DEL G.R.P.

PARIS, 14. (Efe). — «Si hasta ahora no hemos conseguido concluir un arreglo sobre las cuestiones preliminares, está claro que es ajeno a la voluntad de nuestra delegación», declaró hoy, en París, el representante del Gobierno Revolucionario Provisional, Dinh Ba Thi, al término de la cuarta sesión de negociaciones entre el frente nacional de liberación y la República de Vietnam.

Insistió en que su delegación había presentado «nuevas propuestas muy concretas», pero sin revelar en que consistían. Y añadió: «Hemos asegurado a la delegación de Saigón que, en lo que a él se refiere, el G.R.P. aceptará y respetará seriamente los procedimientos y el estatuto sobre el que las dos partes podrían llegar a un acuerdo».

Consejo de Ministros de Ministros de Finanzas del Mercado Común

Trató la situación monetaria internacional

BRUSELAS, 14. (Efe). — Al término del Consejo de Ministros de Finanzas del Mercado Común Europeo que trató de la situación monetaria internacional se hizo público el siguiente comunicado:

«El Consejo de Ministros procedió a un análisis de los diversos aspectos de los acontecimientos monetarios de estos últimos días».

Estima que la decisión de los Estados Unidos de devaluar el dólar en relación a su paridad declarada en el fondo monetario internacional y la del Japón de dejar flotar su moneda, contribuyen a un mejor equilibrio en los pagos internacionales, constata con satisfacción la pronta reapertura de los mercados de cambios.

El Consejo reafirma su determinación de proseguir sin retraso la realización de la unión económica y monetaria lo que implica la participación de todos los Estados miembros en el sistema monetario comunitario.

El Consejo estima que conviene

acelerar las decisiones de puesta en acción de la unión económica y monetaria previstas por el comunicado final de la conferencia de jefes de Estado y de Gobierno del 21 de Octubre de 1972.

«En este contexto, la comisión someterá antes del 30 de Junio de 1973, un informe referente a la modificación del apoyo monetario a corto plazo y a las condiciones de comunitarización progresiva de las reservas. El Consejo de Ministros invita al comité monetario y al comité de gobernadores de los bancos centrales a aportar a la comisión su entera colaboración para el respeto de este plazo».

El Consejo de Ministros estima, a la luz de los recientes acontecimientos, que la Comunidad debe poner a punto sin tardanza una postura común en cuanto a la reforma del sistema monetario internacional para dar un impulso suplementario a los trabajos iniciados en el seno del Comité de los Veinte del Fondo Monetario Internacional».

ULTIMA HORA LOCAL

Un muerto y un herido al parecer muy grave, en un accidente de tráfico

Una persona ha resultado muerta y otra herida, al parecer de carácter muy grave, a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido esta madrugada en la vía carretera de Castellón al Grau, exactamente en el km. 1300.

Viajaban en el turismo, matrícula T-66160, que se salió de la calzada arrancando sucesivamente un poste de madera, un mojon y una valla de hilo de espino, tras colisionar también con un balcón de piedra, yendo a parar en medio del terreno que rodea un chalet.

Los dos ocupantes salieron despedidos del automóvil.

El muerto ha sido identificado como Vicente Checa Sánchez, de 29 años de edad, vecino de Castellón, desconociéndose por el momento la identidad del herido, que fue trasladado a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. En el momento en que redactamos estas líneas, dos y media de la madrugada, se nos ha informado que está siendo intervenido quirúrgicamente.

PERON REGRESARA A BUENOS AIRES EL PROXIMO DIA 28

BUENOS AIRES, 14. (Efe). — Juan Domingo Perón, acompañado de su esposa, regresará a Buenos para asistir a un acto que se realizará en esta capital el 28 del corriente, según expresó el candidato presidencial del «Frente Justicialista de Liberación», Héctor Cámpora.

Cuando los periodistas insistieron para obtener precisiones sobre el retorno de Perón, reiteró Cámpora que «creerá lo hará en la fecha indicada, ratificando, de todas maneras, que Perón estará en el país antes de las elecciones, para participar en la campaña electoral del «frente», especialmente en los actos que se llevarán a cabo en Córdoba, Tucumán y Santa Fe».

Horas antes de formular Cámpora estas declaraciones, el justicialismo había informado sobre la realización del acto el día 28 en el estadio de fútbol de Atlánta, en

esta capital, con la presencia de Isabel Martínez.

Waldheim pide ayuda a Japón

TOKIO, 14. (Efe-Reuters). — El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha solicitado la cooperación del Japón para superar las dificultades financieras de la organización mundial, ha manifestado hoy un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Waldheim preguntó al ministro de Asuntos Exteriores, Masayoshi Ohira, si Japón podría contribuir con diez millones de dólares para enjugar el actual déficit de la organización.

LA ADMINISTRACION NIXON ESTIMA COMO UN MERITO SU ACTUAL FLEXIBILIDAD Y ESPIRITU PRACTICO

Al tomar medidas que afrontan cara a cara las nuevas situaciones

NEW YORK, 14. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — La adaptación a las realidades, con el consiguiente abandono de posturas hasta ayer considerada como axiomáticas — desde la apertura a China, a la paz con Hanoi o la devaluación del dólar — la Administración Nixon la llama ahora «neo-pragmatismo».

Encierra, sin duda, grandes virtudes, esta nueva flexibilidad, este nuevo espíritu práctico. Pero también implica la debilidad de impedir en cierto modo que el pueblo se de cuenta de la auténtica dimensión del problema planteado a la nación. Por ejemplo si la devaluación fue inevitable, el hecho de que ahora se presente la decisión como una especie de victoria, como una «devaluación con honor», encierra el grave peligro de que Norteamérica no se ponga seriamente al trabajo; no suprima las enconadas greces entre los patronos y la masa laboral; no abandone actitudes de producción a menudo antieconómicas y, sobre todo, una mentalidad incapaz de comprender lo que el mercado exterior podría adquirir útilmente en los Estados Unidos. Por ejemplo, en esta sociedad de gran consumo se producen deliberadamente productos con una vida limitada — desde automóviles hasta bombillas — siendo evidente que los pueblos menos prósperos no pueden permitirse el lujo de comprar este tipo de productos.

Hoy por hoy, el norteamericano está midiendo la nueva devaluación de su dólar por el rasero de su propio interés, por lo que los exportadores creen tener razones para estar alegres — ya que, teóricamente, sus productos serán más baratos — mientras que los importadores están consternados. En realidad, es evidente que para lograr vender productos por idéntico valor que el día ayer, hará falta aumentar el volumen de las exportaciones en un diez por ciento. Y no es menos evidente que dependiendo en gran medida de las importaciones, el producto americano no podrá beneficiarse de un abaratamiento del orden del diez por ciento. A ello se debió sin duda el que la devaluación de 1971 no sólo dejó de producir el resultado favorable previsto, sino que, por el contrario, el déficit de la balanza comercial pasó de

dos mil millones de dólares en 1971, a más de seis mil millones de dólares en 1972.

EL MERCADO COMUN FORTALECIDO

Teóricamente, el Japón es quien debería sufrir mayormente las consecuencias de la devaluación del dólar y del incremento de valor de la propia divisa. No hay que olvidar, no obstante que el Japón importa el setenta por ciento de sus materias primas, que ahora le costarán entre quince y veinte por ciento menos que ayer. Estados Unidos, por su parte, importa cerca del treinta por ciento de su petróleo, que en adelante le costará un diez por ciento más; su propia producción tenderá a aumentar de precio en el mercado doméstico, si realmente llegase a incrementar sus exportaciones; los turistas norteamericanos, por fin, que el año pasado dejaron unos tres mil millones de dólares en el extranjero, no se verán seriamente afectados por la nueva devaluación.

Los únicos en beneficiarse inmediatamente de la devaluación parecen ser los rusos, que aún deben 1.200 millones de dólares a Estados Unidos por las compras de grano hechas el año pasado y que, por lo demás, son grandes productores de oro.

Se reconoce ahora aquí — y ello no sin sorpresa — que el Mercado Común supo actuar al unísono durante la crisis, e imponer sus condiciones a pesar de la debilidad de la lira italiana y de la libra británica. Contrariamente a lo que sucedió en 1971, no hubo crisis esta vez entre Bonn y París; no surgió esta vez la tremenda división de posturas entre Francia y Alemania, que entonces condujo al abandono del proyecto de una moneda comunitaria para 1980.

Si hasta ayer el dólar constituía la clave de la bóveda del sistema monetario internacional, hoy el papel de la divisa norteamericana ha quedado notablemente reducido. Más importante incluso que este acontecimiento, es el hecho de que la Comunidad Económica Europea parece haber salido fortalecida de la crisis.

PARECE QUE LA LIBRA ESTERLINA DESCIENDE EN VERTICAL

Pero de momento a la gente lo que más le preocupa es la huelga del gas

LONDRES, 14 (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). — La devaluación del dólar, que ha traído consigo una devaluación «de facto» de la esterlina del cinco y medio por ciento — oficialmente no ha sido aún fijada su paridad — con respecto a otras monedas, representa una seria amenaza para el programa gubernamental que combatir la inflación. Como se presume, han comenzado ya las presiones sobre la libra en el mercado internacional y esta — por más que aquí cueste a veces reconocerlo — desciende en vertical. Según «The Times», ha experimentado una devaluación real del diecisiete por ciento, tomando como patrón la paridad que poseía en 1971, a raíz de los acuerdos de Washington.

SEGUNDA DESDE OTOÑO PASADO

Al abrirse la sesión de ayer en la bolsa de Londres, se cotizaba a 252. Pero a lo largo de la jornada fue descendiendo y terminó pagándose a 244 dólares. En circunstancias normales, debería haberse cotizado a 260. Ello representa una revaluación con respecto al dólar de un cuatro o un cinco por ciento, y no un diez, que es lo que cumpliría, como ayer

se informó. Por lo que toca a la peseta, nuestra moneda se cotizaba a 148 con respecto a la libra en la sesión bursátil de ayer en Londres.

HUELGA DEL GAS

Los más optimistas señalan que esta revaluación aminorada de la libra frente al dólar y su segunda devaluación real desde el pasado otoño — ambas vicisitudes se encubren a nivel oficial con el autemismo «flotación» — son beneficiosas para el comercio de Inglaterra con Estados Unidos, su cliente número uno. Se calcula que dicho país compra casi la mitad de lo que exporta Gran Bretaña y las transacciones comerciales anglo-norteamericanas alcanzan diaria mente la cifra de cinco millones de esterlinas (unos 750 millones de pesetas). Pero, en contrapartida, los presentes niveles de cambios encarecerán las importaciones de materias primas a Inglaterra de otros países, lo cual hará subir aquí los precios y pondrá en entredicho la cuarentena contra la inflación por la que atravesamos.

Todo eso son, sin embargo, nada más que remotos relámpagos. Los truenos de la tormenta ya están aquí. Hoy en Inglaterra, hay algo más preocupante que la situación monetaria internacional y la inminente devaluación de la esterlina, esto es: la huelga del gas que entró en vigor anoche. A resultas de la misma, miles de trabajadores de la región de los Midlands no pudieron acudir al trabajo por falta de combustible en sus factorías. Esta mañana también algunos usuarios encontraron muy mermada la presión del gas en sus cocinas y estufas. Tales disminuciones de la presión del gas pueden dar lugar a que en algunos sitios se produzcan explosiones y accidentes.

Los periódicos de hoy publican una lista de instrucciones recomendando al ciudadano que economice al máximo el consumo de gas y que, a ser posible, prescinda de él totalmente y cierre la llave central de paso durante los días que dure el conflicto laboral, para no correr el riesgo de que su casa vuelva por los aires consecuencia de una explosión.

Los países nórdicos darán a conocer hoy su posición en el plano monetario

Se cree que habrá devaluación en las monedas sueca y noruega

STOCOLMO, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Los gobiernos de los países nórdicos darán a conocer, mañana jueves sus respectivas posiciones frente a la situación creada tras la devaluación del dólar.

Ayer noche y con la mayor discreción, el aeropuerto de Arlanda fue escenario de una urgente reunión de ministros de finanzas y jefes de los bancos nacionales de los países nórdicos. Se ignoran los términos de la discusión mantenida, ya que hasta la misma convocatoria de esta asamblea pan-nórdica fue guardada con el máximo secreto. El Ministro sueco de Finanzas, al término de la reunión, se negó a cualquier tipo de declaraciones, y no quiso señalar si debía esperar la devaluación de alguna de las divisas nórdicas o de todas ellas al unísono. Con todo, en Estocolmo parece extenderse la creencia de que la corona sueca acompañará al dólar en su caída, si bien en porcentaje mucho menor. Noruega, a quien la devaluación del dólar ha provocado problemas similares a los suecos, se espera que también devalúe en idéntica proporción que Suecia. El caso de Dinamarca, atada como está a la Comunidad Europea, es algo más complicado y no caben aquí pronósticos de ningún género. Para Finlandia la cuestión es igualmente delicada.

ALTERNATIVAS

Lo único cierto es que el Gobierno sueco ha celebrado hoy una nueva reunión de urgencia y que también los restantes países nórdicos discuten en estos momentos la posición idónea de sus respectivas divisas. De los suecos, como ya se ha dicho, puede esperarse la devaluación en un porcentaje intermedio frente al dólar y el marco alemán. Dos son las otras alternativas y ambas son impracticables: si la corona sueca se alejara del dólar en ese diez por ciento devaluado, la industria recibiría un golpe de difícil recuperación y existirían riesgos de nuevos despidos laborales e incremento de los ya altos índices de desempleo; si, por el contrario, Suecia acompañara al dólar, el país se vería inmerso en nuevas subidas de precios y un

considerable aumento de la inflación.

La solución, pues, quizá esté en una posición intermedia.

En sus deliberaciones, el Gobierno sueco va a tener en consideración los siguientes factores: una general desganancia psicológica a devaluar la corona, con el agravante de que 1973 es año de elecciones y el ciudadano medio no ve el asunto con buenos ojos. La relativamente fuerte posición fiduciaria sueca, con un gran superávit en la balanza de pagos y unas reservas de divisas calculadas en unos ocho mil millones de coronas; la posibilidad de que el Gobierno sueco no tenga plena libertad de movimientos (hay que recordar que el Jefe del Banco Nacional sueco estuvo el domingo en Basilea y se rumorea que tuvo que prometer no acompañar al dólar en exceso).

POSTURAS COMPATIBLES

Por otra parte, y a favor de una sustancial devaluación, hablan los siguientes argumentos: la industria sueca sufrirá grandes pérdidas si la corona no se mueve frente al dólar; todos los ramos industriales imploran una devaluación y son hoy coreados por violentos editoriales en los principales rotativos de la nación; se vislumbra el fantasma de los despidos masivos y de una situación crítica que haría saltar en pedruzcos la incipiente mejora coyuntural; finalmente, los suecos creen que la libra esterlina — a pesar de su rumbo caprichoso — acompañará al dólar en mayor o menor grado y, siendo Inglaterra el primer cliente de los exportadores suecos, la situación acabaría haciéndose castro. Hemos hablado con muchos expertos en materia fiduciaria y todos esperan una devaluación de la corona en un tres a un cinco por ciento, algunos incluso mencionando porcentajes superiores. Nada se sabrá hasta mañana, pero, aun no llegando a producirse una salida nórdica en bloque — que es posible — es más que probable que los gobiernos de los países nórdicos intentarán hasta el límite la adopción de medidas compatibles que entre sus respectivas paridades monetarias no compliquen aun más una ya tan complicada situación.

Nixon con el Ministro soviético de Alimentación



SAN CLEMENTE.—El Presidente Nixon conversa con Voldemar P. Lain, Ministro de la Industria de Alimentación de la U.R.S.S., en la Casa Blanca Occidental, donde se celebró ayer la entrevista. (Telefoto CIF RA GRÁFICA).

PABLO VI RECIBIO EN AUDIENCIA PRIVADA AL DELEGADO NORVIETNAMITA EN LA CONFERENCIA DE PARIS

CIUDAD DEL VATICANO, 14. — El Jefe de la delegación del Gobierno de Vietnam del Norte en la conferencia de París, ministro Xuan Thuy, ha sido recibido esta mañana por Pablo VI, en audiencia privada. El coloquio de Pablo VI con Xuan Thuy, que ha sido el primero de un delegado oficial del Gobierno de Hanoi, ha durado cincuenta minutos. Acompañaban al Jefe norvietnamita el Sr. Trin-Ngoc-Thai, miembro de la misma delegación, y el intérprete, Sr. Nguyen Minh-Thong. Con este motivo, Pablo VI, al iniciar la audiencia general de esta mañana a varios millares de fieles, les dijo: «Acabamos de finalizar el encuentro con un visitante singular: el representante del Vietnam del Norte (los presentes recibieron el anuncio con un nutrido aplauso), el cual ha querido solicitar esta audiencia, para asegurarme que su pueblo y su Gobierno desean verdaderamente la paz. Deo gratias». También estas últimas palabras del Pontífice fueron subrayadas con aplausos. Por su parte, el portavoz del Vaticano, profesor Felice Alessandrini, dijo al término de la audiencia concedida por Su Santidad al dirigente norvietnamita: «Ha querido expresar el agradecimiento suyo y de su Gobierno por la obra desarrollada por Pablo VI, con objeto de contribuir al fin de la guerra y al restablecimiento de la paz en el Vietnam».

En Bruselas se estima que Estados Unidos ha tomado una posición muy dura en el plano del comercio internacional

Parece que en la actual crisis monetaria nadie se había acordado de la Comisión Europea

BRUSELAS, 14. (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). — Los ministros de Finanzas del Mercado Común iniciaron su reunión extraordinaria esta tarde, poco después de las cinco. El último en llegar fue el Ministro francés, Giscard d'Estaing, que como sus demás colegas cedió a los informadores, hoy mucho más numerosos que en otras ocasiones, cosa que a todos les fue fácil esta vez, ya que los dispositivos de seguridad no tuvieron toda la tarde — y el hecho es nuevo — a muy respetuosa distancia de los protagonistas de la jornada.

No es posible quejarse demasiado, ya que la misma Comisión de las Comunidades Europeas ha tenido que abandonar la sala de reuniones en más de una ocasión, cada vez que la presidencia ha decidido continuar los debates en su fórmula restringida. Es decir, sin más asistentes que los nuevos ministros.

PROBLEMAS INTERIORES Y EXTERIORES

El orden del día no esclarece casi nada, diciendo que se tratarán los problemas monetarios y añadiendo un capítulo de diversos donde hay ocasión siempre para hablar de lo que interesa. Esta es la ocasión en que las informaciones son más escasas y en que la impresión que predomina está tendida de un lado, por una innegable confusión y de otro, por cierto desencanto que nadie niega sin llegar a ningún tono alarmista. Antes de las ocho de la tarde, Helmut Smith, el Ministro alemán, se ha despedido de sus colegas y se ha limitado a decir a la Prensa que en los próximos días habrán de ver numerosas actividades europeas en previsión de que por segunda vez pueda producirse una nueva marea de dólares. La sesión ministerial se ha interrumpido a las ocho y media y cabe suponer que llegaremos al alba sin que ocurran demasiadas cosas. Si es posible catalogar los problemas se podría decir que los

hay internos a la Comunidad y exteriores. Entre los primeros se incluye estudiar las repercusiones que la crisis podrá tener sobre las monedas comunitarias y de manera particular — aunque acaso no exclusiva — sobre la lira. También se habrá de considerar la creciente distancia que se viene produciendo entre la esterlina y las otras monedas de la Comunidad. Y la corona danesa, acaso por mimetismo con la libra, estará también sobre el tapete.

Casi una feria de restos para poder seguir hablando de la solidaridad de las monedas de los «nuevos» cosa inexistente a causa de la flotación de la libra o de la más modesta solidaridad de la lira italiana. De cara al exterior los europeos tendrán que ponerse de acuerdo, o al menos precisar netamente sus diferencias, respecto a las medidas que cabría adoptar para que la triste historia no se repita, sin perder de vista que lo monetario tiene otra cara que es lo comercial y que los Estados Unidos han tomado ya una posición que puede calificarse sin ningún rodeo como muy dura.

POSTURA ITALIANA

El Ministro Malagodi ha explicado a sus colegas las razones de la flotación de la lira. La situación creada por la acción americana, ha dicho en sustancia, nos obliga a reconsiderar las modalidades del desarrollo de la unión económica y monetaria europea. No puede Italia aceptar de hecho una revaluación de la lira equivalente a un diez por ciento, entre otras razones porque las especulaciones sobre ella y las constantes fugas de capitales, podrían dar al traste con los esfuerzos hechos por el Gobierno para relanzar la expansión. Finalmente, ha precisado que existe ya el precedente británico, aún reconociendo que la situación — tanto en las estructuras como en las coyunturas — es distinta de la italiana. Para Malagodi, la crisis monetaria no puede reducirse a medidas europeas únicamente. El Ministro ha señalado que el mar-

co de debate o de negociación debe ser otro, acaso el Comité de los Veinte, donde está Italia y también España, como miembro suplente de Italia. La solución debe encontrarse según los italianos, a nivel mundial.

La diferencia de esta crisis, en relación a la anterior, es que la Comisión Europea ha estado aislada, tanto en las negociaciones de París entre los ministros de Francia, Gran Bretaña, Alemania e Italia, como en la decisión de Roma de hacer flotar su divisa. Algunos añaden que el Vicepresidente de la Comisión, Haferkamp, no está como su predecesor en condiciones de poder intervenir y es nuevo en esta plaza monetaria, donde la lidia es difícil. Esto lo dicen sobre todo, los franceses, que siempre barrea para adentro. Pero la verdad es que en este caso nadie se ha acordado de la Comisión, aunque la Comisión, buen meteorólogo, había previsto la actual tormenta hace más de un año. Ya veremos como siguen las cosas esta noche.



—QUERIDO, VAMOS A TENER UN DELINCUENTE JUVENIL...